SMOOTHSKIN GOLD

BEDIENUNGSANLEITUNG
GUIDE DE L'UTILISATEUR
GUIDA PER L'UTENTE

powered by ipulse

DEUTSCH 4
WILLKOMMEN BEI SMOOTHSKIN GOLD

FRANÇAIS 40
BIENVENUE CHEZ SMOOTHSKIN GOLD

ITALIANO 76
BENVENUTE IN SMOOTHSKIN GOLD

WILLKOMMEN BEI SMOOTHSKIN GOLD

Willkommen bei unserem neuen SMOOTHSKIN GOLD System zur Haarentfernung mit intensivem pulsierenden Licht (IPL), welches Ihnen eine unvergleichliche Schönheitserfahrung bietet. Mit SMOOTHSKIN GOLD können Sie jeden Tag seidenglatte Haut erzielen und für immer wunderschöne haarlose Haut haben.

Weitere Informationen finden Sie in unserem Schönheitssalon unter:

www.smoothskin.co.uk/de

Hier können Sie unserem einzigartigen SMOOTHSKIN „Hilfsprogramm“ beitreten und während Ihrer Behandlung hilfreiche Tipps und Expertenratschläge einholen.

INHALT

1.1 WARNHINWEISE 6
1.2 VORSICHTSMASSNAHMEN 11
1.3 AUGENSCHUTZ 13

2.0 EINLEITUNG 15
2.1 IHR SMOOTHSKIN GOLD - GERÄT 16

3.0 SO FUNKTIONIERT ES 17
3.1 SO FUNKTIONIERT IPL 18
3.2 WAS SIE ERWARTEN KÖNNEN 19

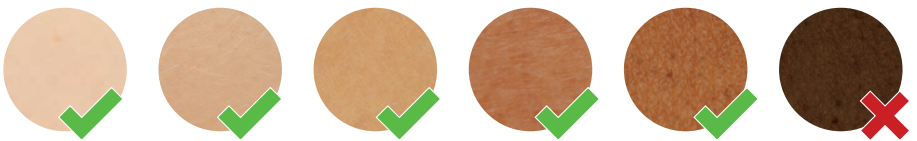
4.0 ANWENDUNG 20
4.1 HAUTTEST 21
4.2 VORBEREITUNG 22
4.3 FUNKTIONEN 23
4.4 BEHANDLUNG 26
4.5 BEHANDLUNGSMETHODE – IMPULS- ODER GLEITMODUS 27
4.6 BEHANDLUNGSPLAN 27
4.7 AUSSCHALTEN 28

5.0 NACHSORGE 29
5.1 MÖGLICHE NEBENWIRKUNGEN 30
5.2 ÜBERSICHT - NEBENWIRKUNGEN 31
5.3 FEHLERBEHEBUNG 33

6.0 INFORMATIONEN 37
6.1 TECHNISCHE EINZELHEITEN 38
6.2 ENTSORGUNG (Ende der Nutzungsdauer) 39
6.3 GARANTIE 39
6.4 HILFE 39

1.1 WARNHINWEISE

BENUTZEN SIE SMOOTHSKIN GOLD **NICHT,** wenn Sie sehr dunkle Haut haben (siehe die nachstehende Hauttontabelle). Sehr dunkle Haut kann zu viel Lichtenergie aufnehmen und Ihre Haut kann geschädigt (z. B. verbrannt, verfärbt oder vernarbt) werden.



BENUTZEN SIE SMOOTHSKIN GOLD **NICHT,** wenn Sie Ihre Haut kürzlich natürlich oder künstlich gebräunt haben. Es kann sein, dass Ihre Haut nach der Sonneneinstrahlung überempfindlich reagiert und sehr anfällig für die Nebenwirkungen der Behandlung mit IPL (z. B. Verbrennungen, Blasen, Verfärbungen oder Narben) wird. Vermeiden Sie es des Weiteren, nach der Behandlung mit Ihrem SMOOTHSKIN GOLD Gerät Ihre Haut direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen. Nach der Behandlung kann Ihre Haut sehr empfindlich und sonnenbrandgefährdet sein. Benutzen Sie Sonnenschutz (Lichtschutzfaktor 15 oder höher).

BENUTZEN SIE SMOOTHSKIN GOLD **NICHT** direkt auf den Brustwarzen, an den Genitalien oder um den After. Diese Bereiche können dunklere Haut und/oder eine größere Haardichte besitzen. Die Anwendung des Geräts in diesen Bereichen kann Beschwerden/Schmerzen oder Verletzungen (Verbrennungen, Verfärbungen oder Narben) verursachen.

BENUTZEN SIE SMOOTHSKIN GOLD **NICHT,** wenn Sie in der Vergangenheit an Hautkrebs erkrankt waren oder an präkanzerösen Hautveränderungen litten bzw. leiden (z. B. Muttermale oder eine große Anzahl von Leberflecken).

BENUTZEN SIE SMOOTHSKIN GOLD **NICHT,** wenn die Hautpartien, die Sie zu behandeln wünschen, unter den folgenden Beschwerden leiden, da dies Ihre Haut verletzen bzw. bestehende Beschwerden verschlimmern könnte. Sie könnten dadurch unter Nebenwirkungen wie Verbrennungen, Blasen und Hauttonveränderungen (Hypo- oder Hyperpigmentierung) oder Narbenbildung leiden.

- Bei dunkelbraunen oder schwarzen Flecken, wie z. B. Muttermalen,

Leberflecken oder Warzen auf den Hautpartien, die Sie zu behandeln wünschen.

- Wenn die Hautpartien, die Sie zu behandeln wünschen, unter chronischen Erkrankungen (z. B. Psoriasis oder Vitiligo (Weißfleckenkrankheit)), geschädigter Haut (z. B. Sonnenbrand, Schnitten, offenen Wunden oder aktiven Infektionen) leiden.

- Wenn die Hautpartien, die Sie behandeln möchten, unter Krampfadern leiden.

- Wenn die Hautpartien, die Sie behandeln möchten, Tattoos oder permanentes Make-up aufweisen.

- Wenn Sie Medikamente gegen chronische Erkrankungen einnehmen.

- Wenn Sie unter einer bekannten Lichtempfindlichkeit leiden (Photosensibilität) oder wenn Sie Medikamente einnehmen, die Ihre Haut lichtempfindlicher machen und Photosensibilität verursachen, wie z. B. Retin-A,

Accutane und/oder andere topische Retinoide. Prüfen Sie immer die Ihren Medikamenten beiliegenden Beipackzettel darauf, ob Photosensibilität als Nebenwirkung aufgezählt wird. Wenn Sie weiterhin unsicher sind, sprechen Sie mit Ihrem Arzt. Eine Aufzählung von Medikamenten, die Photosensibilität verursachen können, finden Sie auf der SMOOTHSKIN Webseite **www.smoothskin.co.uk/de**

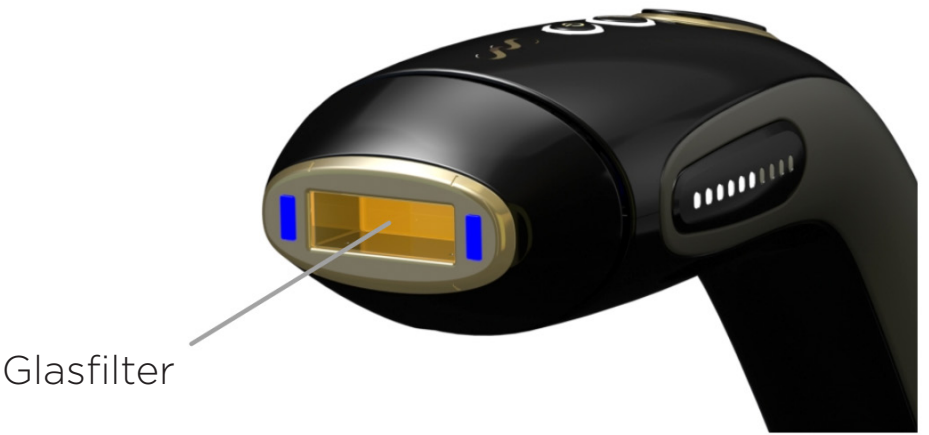
- Wenn die Hautpartie, die Sie behandeln möchten, einer Haut Peeling-Behandlung unterzogen wurde.

BENUTZEN SIE SMOOTHSKIN GOLD **NICHT,** wenn Sie schwanger sind oder stillen, da das Gerät für diese Umstände nicht getestet wurde.

Das SMOOTHSKIN GOLD Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn diese werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht oder wurden von einer solchen Person im sicheren und ordnungsgemäßen Umgang des Geräts unterrichtet.

Das SMOOTHSKIN GOLD Gerät sollte für Kinder unter 18 Jahren unzugänglich aufbewahrt werden. Kinder sollten das Gerät nicht benutzen, warten oder reinigen.

Der Glasfilter des SMOOTHSKIN GOLD Geräts ist ein wesentlicher Bestandteil, der sich während des Betriebs erhitzen kann. Fassen Sie den Filter während oder direkt nach dem Betrieb **NICHT** an. Prüfen Sie den Filter regelmäßig auf Schäden. Benutzen Sie das SMOOTHSKIN GOLD Gerät **NICHT,** wenn der Filter fehlt oder Risse aufweist.



1.2 VORSICHTSMASSNAHMEN

SMOOTHSKIN GOLD wird für die Anwendung bei rotem, grauem oder sehr hellem blonden Haar nicht empfohlen. SMOOTHSKIN GOLD wirkt bei diesen Haarfarben nicht.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT UND BRANDSCHUTZ

Wie bei allen elektrischen Geräten, müssen zur Gewährleistung Ihrer Sicherheit bestimmte Vorsichts-maßnahmen getroffen werden.

GEFAHR:

Versuchen Sie unter keinen Umständen das SMOOTHSKIN GOLD Gerät zu öffnen, da Sie dadurch gefährlichen elektrischen Komponenten und pulsierendem Licht ausgesetzt werden können.

BENUTZEN SIE SMOOTHSKIN GOLD **NICHT,** wenn das Gerät

beschädigt ist; z. B. wenn das Gehäuse Risse aufweist, Kabel beschädigt sind (interne Kabel sichtbar sind), das Glas am Gerät gerissen oder kaputt ist usw. Interne Bauteile enthalten gefährliche elektrische Ladungen.

BENUTZEN SIE SMOOTHSKIN GOLD **NICHT** in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken und anderen mit Wasser gefüllten Behältern. Das SMOOTHSKIN GOLD Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es nass ist. BENUTZEN Sie das Gerät NICHT, wenn es Wasser ausgesetzt wurde.

BENUTZEN SIE das Gerät **NICHT,** wenn es unangenehm heiß wird. Dies kann ein Anzeichen dafür sein, dass das SMOOTHSKIN GOLD Gerät beschädigt ist.

BENUTZEN SIE nur solche Netzteile oder anderen Komponenten, die für die Benutzung mit SMOOTHSKIN GOLD zugelassen sind. Sonst kann das Gerät beschädigt und funktionsunfähig werden.

1.3 AUGENSCHUTZ

SMOOTHSKIN GOLD gibt IPL-Impulse (Blitze) ab, die das ungeschützte Auge schädigen können. Achten Sie darauf, dass Sie die folgenden Schutzmaßnahmen befolgen.

Das Gerät kann nur aktiviert werden (Blitze abgeben), wenn beide Hauttonsensoren (auf beiden Seiten der Behandlungsanzeige) einen behandelbaren Hautton erkennen. Aber:

SCHAUEN SIE NICHT direkt in die Behandlungsanzeige des Geräts, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen und angeschaltet ist.

VERSUCHEN SIE NICHT das Gerät zum Auge hin zu aktivieren (einen Blitz auszulösen).

Versuchen Sie das Gerät **NUR** zu aktivieren (einen Blitz auszulösen), wenn der Kopf des Geräts fest auf die Hautpartie aufgesetzt ist, die Sie behandeln möchten.

WIR EMPFEHLEN während des Auslösens des Impulses auf Ihrer Haut vom Gerät wegzusehen.

BEHANDELN SIE die Augenpartien (Augenbrauen oder Wimpern) **NICHT.**

SMOOTHSKIN GOLD kann zur Behandlung der Oberlippe, Wangen, Kieferpartie, des Kinns und des Halses benutzt werden.

SMOOTHSKIN GOLD wird für die Behandlung von männlichem Bart nicht empfohlen, da die Behandlungsergebnisse dauerhaft sein können.

VERSUCHEN SIE NICHT das Gerät auf einer anderen Oberfläche als Haut zu aktivieren (einen Blitz auszulösen).

2.0
EINLEITUNG

2.1 IHR SMOOTHSKIN GOLD – GERÄT

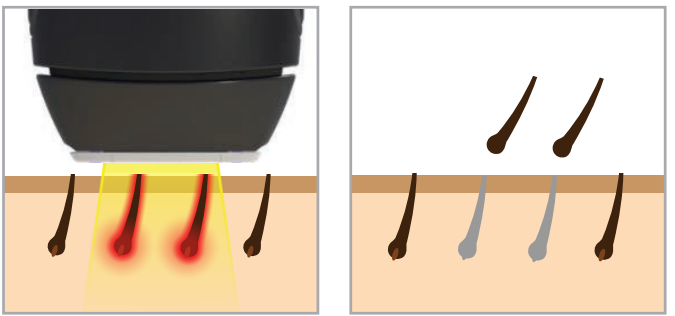
SMOOTHSKIN Gold wird durch intensives pulsierendes Licht (IPL) angetrieben, welches aus der professionellen IPL Technologie entwickelt wurde. SMOOTHSKIN GOLD wird von Schönheits- und Hautpflegeexperten auf der ganzen Welt zur Entfernung von ungewünschtem Haar empfohlen.

1. Abnehmbares Kopfteil
2. Behandlungsanzeige
3. Hauttonsensoren
4. Energieleisten
5. Aktivierungsknopf
6. Sanfter Modus Knopf
7. Stand-by/Ready-Taste
8. Stromanschluss
9. Netzteil
10. Stromkabel
11. Gebrauchsanweisung (nicht dargestellt)

3.0 SO FUNKTIONIERT ES

3.1 SO FUNKTIONIERT IPL

SmoothSkin Gold unterstützt die Unterbrechung des Haarwachstums-zyklus. Die Lichtenergie durchdringt die Hautoberfläche und wird vom im Haarschaft befindlichen Melanin aufgenommen. Die aufgenommene Lichtenergie wird (unter der Hautoberfläche) in Wärme umgewandelt, wodurch der Haarfollikel deaktiviert und somit weiteres Wachstum verhindert wird. Behandeltes Haar fällt in der Regel innerhalb eines Zeitraums von einigen Tagen bis zu ein bis zwei Wochen aus.



Haarwachstum erfolgt in Zyklen und in 3 unterschiedlichen und aufeinanderfolgenden Phasen. Die Behandlung mit IPL ist nur wirksam, wenn sich das Haar in einer bestimmten Wachstumsphase (der anagenen Haarwachstumsphase) befindet. Nicht alle Haare befinden sich zur gleichen Zeit in der gleichen Phase. Deshalb sollten Sie dem empfohlenen 12-wöchigen Behandlungsplan folgen.

HAARFARBE
Die Behandlung mit IPL basiert darauf, dass das im Haar befindliche Melanin die Lichtenergie aufnimmt. Die Behandlung wirkt am besten bei dunklen Haaren. SMOOTHSKIN GOLD wirkt nicht bei sehr hellen blonden, roten oder grauen Haaren.

3.2 WAS SIE ERWARTEN KÖNNEN

SOFORT NACH DER BEHANDLUNG

Nach der Behandlung sollten Sie keine wesentlichen Nebenwirkungen spüren (für weitere Informationen zu Nebenwirkungen siehe Absatz 5.2).

In den ersten Wochen nach den ersten Behandlungen werden Sie weiterhin einiges Haarwachstum beobachten. Dies sind wahrscheinlich Haare, die von den Behandlungen nicht erfasst wurden, d. h. die Haare befanden sich zum Zeitpunkt der Behandlung im Ruhezustand und nicht in der (anagenen) Wachstumsphase, während der die Behandlung mit IPL am wirksamsten ist.

6 WOCHEN NACH BEGINN DES 12-WÖCHIGEN PROGRAMMS

Sie sollten ein nachlassendes Haarwachstum beobachten können. Es kann jedoch sein, dass viele Haare immer noch nicht während ihrer Wachstumsphase behandelt worden sind. Es ist wichtig, mit den wöchentlichen Behandlungen fortzufahren.

NACH 12 WOCHEN

Sofort nach Beendigung des 12-wöchigen Behandlungsplans sollten Sie an den behandelten Hautpartien eine spürbare Haarreduktion beobachten können. Verbleibende Haare sollten feiner und heller sein. Weitere monatliche Behandlungen oder Behandlungen bei Bedarf sollten zu einer dauerhaft haarfreien Haut führen.

4.0
ANWENDUNG

4.1 HAUTTEST

Wir EMPFEHLEN, vor der ersten Behandlung einer neuen Hautpartie (auf dieser Hautpartie) einen Hauttest durchzuführen, um die Reaktion auf SMOOTHSKIN GOLD zu testen.

Die Testfläche sollte etwa 3 cm x 2 cm groß sein (dies entspricht 2 nebeneinander auf die Haut abgegebenen Impulsen).

1. Zur Vorbereitung der Hautpartie auf den Hauttest befolgen Sie die im Absatz „Vorbereitung“ erläuterten Anweisungen.

2. Behandeln Sie die Hautpartie.

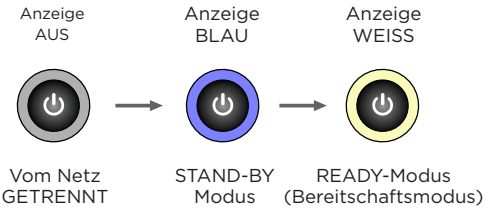
3. Nach dem Hauttest warten Sie 24 Stunden, um sicherzustellen, dass Ihre Haut für die Behandlung geeignet ist und es zu keinen unerwünschten Reaktionen auf die Lichtenergie gekommen ist.

4. Wenn es nach 24 Stunden keine unerwünschte Reaktion gegeben hat, dann können Sie die Hautflächen um den Hauttest herum behandeln. Die während des Hauttests behandelte Hautpartie sollte für mindestens 1 Woche NICHT erneut behandelt werden.

4.2 VORBEREITUNG

1. BEREITEN Sie die zu behandelnde Hautpartie vor.

Stellen Sie sicher, dass Sie die Haare der zu behandelnden Hautpartie **NICHT wachsen, epilieren oder herauszupfen,** da dies den Haarschaft, der während der Behandlung die Lichtenergie aufnimmt, entfernt.



Vor der Anwendung von SMOOTHSKIN GOLD:

- Rasieren Sie alle sichtbaren Haare. Stellen Sie sicher, dass keine Haare über der Hautoberfläche verbleiben, da dadurch das abnehmbare Kopfteil beschädigt werden kann.
- Reinigen Sie die zu behandelnde Hautpartie und tupfen Sie die Haut trocken.

2. Das Gerät anschließen

- Stecken Sie das Netzteil in das Gerät
- Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Der Standby/Ready Knopf wird **BLAU** aufleuchten, um den Stand-By Modus anzuzeigen. In diesem Modus kann das Gerät keinen Impuls abgeben.
- Drücken Sie einmal auf den Standby/Ready Knopf, und das Licht wechselt von **BLAU** zu WEISS, um anzuzeigen, dass das Gerät **BEREIT** ist.

Zeitabschaltung im STAND-BY Modus
Wenn das Gerät für 3 Minuten „inaktiv“ ist, d.h. für 3 Minuten keine Tasten gedrückt werden, geht das Gerät in den STAND-BY Modus über. Das wird dadurch angezeigt, dass der Standby/Ready Knopf wieder BLAU aufleuchtet. Drücken Sie einmal auf den Knopf, um in den READY Modus zurückzukehren.

4.3 FUNKTIONEN

1. INTELLIGENTE HAUTSENSOREN

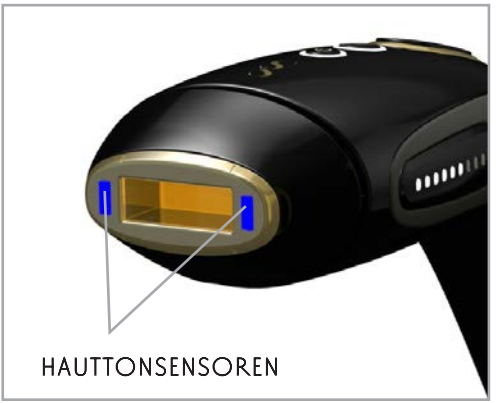
Detect & Set™

Auf beiden Seiten des Behandlungsfensters des SMOOTHSKIN GOLD Geräts befinden sich 2 einzigartige komplexe Hauttonsensoren.

Diese Sensoren sind während der Behandlung ständig aktiv und suchen nach einem behandelbaren Hautton.

Wenn beide Hauttonsensoren keinen behandelbaren Hautton erkennen, kann das Gerät nicht aktiviert werden.

Das Gerät wird nur dann den richtigen Hautton erkennen, wenn beide Hauttonsensoren (auf beiden Seiten des Behandlungsfensters) auf der Haut aufliegen.



Die Energieleisten auf beiden Seiten des Geräts zeigen den Status der Hauttonsensoren an. Wenn ein behandelbarer Hautton erkannt wird, dann leuchten die Energieleisten **WEISS**. Die Anzahl der aufleuchtenden Lichter hängt vom Hautton ab.

Optimale Energieeinstellungen wurden sorgfältig ausgewählt, um maximale Wirksamkeit und Sicherheit zu gewährleisten. Diese einzigartige Funktion gewährleistet Ihnen jedes Mal, wenn Sie Ihr SMOOTHSKIN GOLD Gerät benutzen, eine individuelle Behandlung.

WENIGER LAMPEN = Dunklere Haut und geringere Energieeinstellung

MEHR LAMPEN = Hellere Haut und höhere Energieeinstellung

ZU DUNKLE HAUT

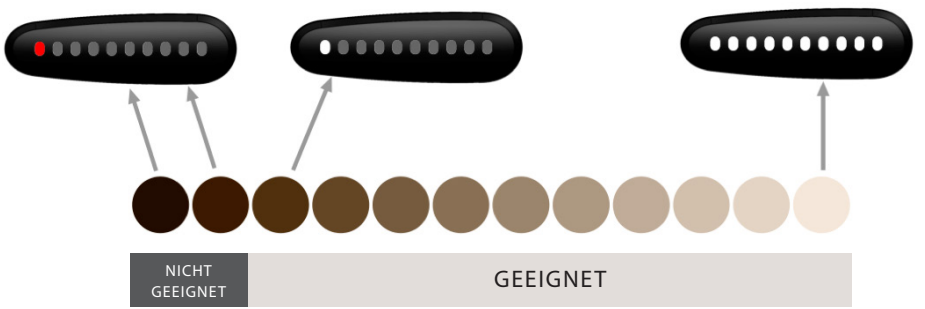
Keine Anwendung möglich
1 ROTE Lampe leuchtet

DUNKLE HAUT

Geringste Energieeinstellung
1 Lampe leuchtet

HELLE HAUT

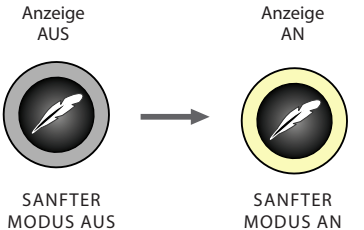
Höchste Energieeinstellung
10 Lampen leuchten



2. SANFTER MODUS (Gentle Mode)

Wenn Ihnen die Behandlung zu unangenehm oder ein wenig zu schmerzhaft ist, können Sie durch Drücken des „Gentle Mode“ Knopfes die Stärke der vom Gerät abgegebenen Energie reduzieren.

- Drücken Sie einmal auf die **GENTLE MODE** Taste und sie leuchtet **WEISS** auf und zeigt somit an, dass der Modus aktiviert ist. Sie werden sehen, dass an den Energieleisten weniger Anzeigen erleuchtet sind, wenn das Gerät auf Ihre Haut aufgesetzt wird.
- Drücken Sie die Taste erneut, um den Sanften Modus wieder auszuschalten. Die Taste leuchtet dann nicht mehr und das Gerät geht wieder auf die Standardenergieeinstellungen über.



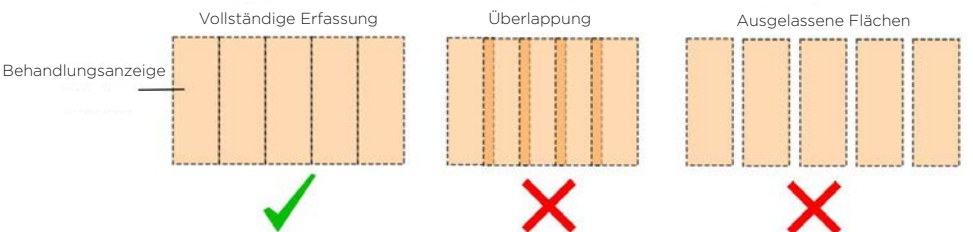
Der Einsatz des Sanften Modus kann die Wirksamkeit des Geräts verringern, wodurch eine größere Anzahl von Behandlungen erforderlich sein könnte, um die erwünschten Ergebnisse zu erzielen.

4.4 BEHANDLUNG

- Drücken Sie das Gerät fest auf die zu behandelnde Hautpartie auf. Stellen Sie sicher, dass die Energieleisten einen behandel-baren Hautton anzeigen.
- Drücken Sie die **AKTIVIERUNGSTASTE.** Es gibt einen Impuls (Blitz) und Sie sollten ein Wärmegefühl spüren.
- Setzten Sie das Gerät auf die nächste zu behandelnde Hautpartie auf und wiederholen Sie den Vorgang.

Stellen Sie sicher, dass die **GESAMTE HAUTFLÄCHE** behandelt wird, behandeln Sie jede Hautpartie jedoch **NICHT** mehr als einmal (überlappende Impulse).

BEHANDLUNGSANZEIGE



4.5 BEHANDLUNGS-METHODE – IMPULS- ODER GLEITMODUS

Es gibt zwei empfohlene Behandlungsmethoden – „Impulsmodus“ oder „Gleitmodus“

Egal, für welche Methode Sie sich entscheiden, das Gerät muss zwischen den einzelnen Impulsen bewegt werden, um zu vermeiden, dass die gleiche Hautpartie zweimal behandelt wird.

Das Gerät muss während Impulse neu aufladen. Dies dauert 1 – 2 Sekunden. Während des Aufladens blinkt die Stand-by/Ready-Taste WEISS und die Lampe blinkt nicht.

IMPULSMODUS

Dieser Modus wird für kleine Hautpartien, wie z.B. die Achseln oder das Gesicht empfohlen. Setzen Sie das Gerät auf der Haut auf und drücken Sie den Aktivierungsknopf und lassen Sie ihn wieder los. Nehmen Sie das Gerät von der Haut, bevor Sie es vorsichtig auf die nächste Behandlungsfläche aufsetzen.

GLEITMODUS

Dieser Modus wird für größere Hautpartien, wie z. B. die Beine, empfohlen. Platzieren Sie das Gerät auf die Haut, halten Sie den Aktivierungsknopf dauerhaft gedrückt und führen Sie das Gerät zwischen den Impulsen über die Haut. Versuchen Sie das Gerät mit gleichbleibender Geschwindigkeit über die Haut zu führen, so dass die gesamte Hautfläche ohne Überlappungen und Auslassungen erfasst wird.

4.6 BEHANDLUNGSPLAN

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, sollte SMOOTHSKIN GOLD über einen Zeitraum von 12 Wochen wöchentlich angewendet werden, um eine Behandlung aller Haarfollikel zu gewährleisten.

Wir empfehlen SMOOTHSKIN GOLD nach der anfänglichen Behandlungsphase (12 Wochen) einmal im Monat oder nach Bedarf anzuwenden, um die Ergebnisse zu erhalten.

Weitere Hinweise und hilfreiche Tipps zur Anwendung Ihres SMOOTHSKIN GOLD Geräts und zum Erzielen der besten Ergebnisse finden Sie auf der SMOOTHSKIN Webseite.

4.7 AUSSCHALTEN

Nach Beendigung der Behandlung sollte das SMOOTHSKIN GOLD Gerät vom Stromnetz und dem Netzteil getrennt werden.

Hinweise zur Pflege Ihres SMOOTHSKIN GOLD Geräts finden Sie in Absatz **5.3.**

5.0
NACHSORGE

5.1 MÖGLICHE NEBENWIRKUNGEN

Das SMOOTHSKIN GOLD Gerät ist sehr leistungsstark. Einige Personen können während der Benutzung leichte Beschwerden (z. B. Erwärmung oder Rötung der Haut) verspüren – dies ist normal. Bei Anwendung des Geräts können Sie Wärme und ein Kribbeln verspüren, dem eine Rötung der Haut folgt. Diese Reaktion verschwindet in der Regel innerhalb von 24 Stunden.

Nebenwirkungen oder Reaktionen treten in der Regel sofort oder innerhalb von 24 Stunden auf.

Bei Bedenken, benutzen Sie das SMOOTHSKIN GOLD Gerät nicht weiter und kontaktieren Sie bitte die iPulse Telefonauskunft unter **0800 724 23 50**.

5.2 ÜBERSICHT – NEBENWIRKUNGEN

NEBENWIRKUNG	EINSCHÄTZUNG UND REAKTION
Sie verspüren auf der behandelten Hautpartie leichte Schmerzen / die behandelte Hautpartie fühlt sich unangenehm an.	Das ist erwartet und für alle Behandlungen mit IPL normal. Sie können das Gerät weiterhin gemäß der Anleitung benutzen und der Schmerz sollte bei anhaltender Behandlung nachlassen.
Sie verspüren während der Behandlung ein warmes oder kribbelndes Gefühl, welches normalerweise nach einem Zeitraum von einigen Sekunden bis zu einer Minute verschwindet und sich bei anhaltender Behandlung verringert.	Das ist erwartet und für alle Behandlungen mit IPL normal. Sie können das Gerät weiterhin gemäß der Anleitung benutzen.
Sie verspüren auf der behandelten Hautfläche einen Juckreiz.	Dies tritt bei Behandlungen mit IPL häufig auf und sollte nach kurzer Zeit nachlassen. Sie können das Gerät weiterhin gemäß der Anleitung benutzen. Kratzen Sie die betroffene Hautpartie nicht.
Die Haut ist während oder nach der Behandlung gerötet. Dies verschwindet nach einigen Minuten.	Das ist erwartet und für alle Behandlungen mit IPL normal. Sobald die Errötung der Haut verschwunden ist, können Sie das Gerät weiter gemäß der Anleitung benutzen.

Die Rötung der Haut verschwindet nicht innerhalb weniger Minuten und hält 24 – 48 Stunden an.	Hören Sie sofort auf, das Gerät zu benutzen und fragen Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät erneut benutzen.
Sie verspüren während der Behandlung starke Schmerzen bzw. die Behandlung ist sehr unangenehm. Dieser Schmerz bzw. dieses unangenehme Gefühl hält nach der Behandlung an.	Hören Sie sofort auf, das Gerät zu benutzen und fragen Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät erneut benutzen.
IN SEHR SELTENEN FÄLLEN	EINSCHÄTZUNG UND REAKTION
Anschwellen und Rötung der Haut, die nicht innerhalb von zwei bis drei Tagen zurückgehen.	Hören Sie sofort auf, das Gerät zu benutzen und fragen Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät erneut benutzen. Bitte kontaktieren Sie die SMOOTHSKIN Telefonauskunft unter **0800 724 23 50.**
Zeitweilige Veränderungen der Hautfarbe (heller oder dunkler).	Wenn sich Ihre Hautfarbe verändert, hören Sie sofort auf, das Gerät zu benutzen und sprechen Sie mit Ihrem Arzt. Bitte kontaktieren Sie die SMOOTHSKIN Telefonauskunft unter **0800 724 23 50.**
Blasenbildung oder Verbrennungen der Haut.	Hören Sie sofort auf, das Gerät zu benutzen und fragen Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät erneut benutzen. Kühlen Sie die betroffene Hautpartie. Behandeln Sie die Hautpartie mit Wund- oder Brandsalbe. Bitte kontaktieren Sie die SMOOTHSKIN Telefonauskunft unter **0800 724 23 50.**

5.3 REINIGUNG, PFLEGE UND LAGERUNG

1. Schalten Sie Ihr SMOOTHSKIN GOLD Gerät nach jeder Behandlung aus, indem Sie das Netzteil vom Gerät und der Steckdose trennen.
2. Das Gerät, die Hauttonsensoren und die Behandlungsanzeige sollten nach jeder Benutzung auf Schäden untersucht und mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abgewischt werden.

WARNHINWEIS: Der Glasfilter kann sich durch den Betrieb erhitzen. Lassen Sie den Filter nach dem Betrieb für mindestens 5 Minuten auskühlen und berühren oder reinigen Sie den Filter während dieser Zeit nicht.

Benutzen Sie **KEIN** Wasser oder Reinigungsmittel, da diese das Gerät schädigen und ein Sicherheitsrisiko darstellen können.

Zur Gewährleistung der maximalen Leistungsfähigkeit Ihres SMOOTHSKIN GOLD Geräts ist es besonders wichtig, dass das abnehmbare Kopfteil und der Reflektor frei von Schmutz, Haaren und anderen Ablagerungen gehalten werden.

Zur einfacheren Reinigung dieses Teils kann das Kopfteil abgenommen werden. Es kann dann mit einem leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Stellen Sie immer sicher, dass das abnehmbare Kopfteil vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder auf das Gerät aufsetzen.

Halten Sie die Seiten des Kopfteils fest und ziehen Sie es vom Gerät ab.
Setzen Sie es nach der Reinigung wieder auf und stellen Sie sicher, dass es vollständig aufgesetzt ist.
Das Kopfteil passt nur in eine Richtung. Setzen Sie es nicht mit Gewalt auf.

3. Bewahren Sie Ihr SMOOTHSKIN GOLD Gerät an einem kühlen und trockenen Ort auf. Schützen Sie die Behandlungsanzeige und die Hauttonsensoren vor Beschädigungen.

4. Überprüfen Sie das Gerät (einschließlich der Kabel) auf sichtbare Schäden. Im Falle von Schäden oder Rissen benutzen Sie das Gerät nicht weiter und lassen Sie es durch den Hersteller überprüfen und ersetzen. Rufen Sie die SMOOTHSKIN Telefonauskunft an: **0800 724 23 50.**

5.4 FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	LÖSUNG
Die Anzeigen in der Energieleiste an der Seite des Geräts leuchten nicht auf, wenn das Gerät auf Ihre Haut aufgesetzt wird.	Stellen Sie sicher, dass das Netzteil angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Bereitschaftsmodus (Ready Mode) befindet (drücken Sie einmal auf die Standby/Ready Taste). Stellen Sie sicher, dass beide Hautsensoren (auf beiden Seiten der Behandlungsanzeige) auf Ihre Haut gepresst werden.
Während das Gerät auf Ihre Haut gepresst ist, leuchtet die erste Anzeige in der Energieleiste des Geräts ROT auf und SMOOTHSKIN GOLD funktioniert nicht.	Die Hautpartie, die Sie behandeln möchten, ist für eine Behandlung zu dunkel.. Das SMOOTHSKIN GOLD besitzt intelligente Hauttonsensoren, die Ihren Hautton automatisch erkennen und die optimale Einstellung für die Behandlung auswählen. Aufgrund der Eigenschaften der IPL-Technologie ist SMOOTHSKIN GOLD nicht für Jeden geeignet und sehr dunkle Haut kann nicht behandelt werden.
Die erste Anzeige in der Energieleiste blinkt kontinuierlich ROT und SMOOTHSKIN GOLD funktioniert nicht.	Das abnehmbare Kopfteil fehlt oder ist falsch aufgesetzt. Versuchen Sie, es erneut auf das Gerät aufzusetzen.

PROBLEM	LÖSUNG
Alle Anzeigen der Energieleiste blinken fortlaufend und SMOOTHSKIN GOLD funktioniert nicht.	Das Gerät hat 120.000 Impulse abgegeben und kann nicht länger benutzt werden (Ende der Nutzungsdauer).
Die Anzeigen an der Energieleiste an der Seite des Geräts sind an oder blinken in einem ungewohnten Muster, einschließlich eines roten LED-Lichts.	SMOOTHSKIN GOLD zeigt alle Fehlermeldungen durch verschiedene Lichtkombinationen an den Energieleisten an den Seiten des Geräts an. Diese Kombination zeigt an, dass das Gerät fehlerhaft ist. Benutzen Sie das Gerät nicht weiter und kontaktieren Sie die Telefonauskunft.
Das SMOOTHSKIN Gerät, Behandlungsfenster, Netzteil oder Netzkabel sind beschädigt, gebrochen, gerissen oder erscheinen fehlerhaft.	**NICHT BENUTZEN.** Wenn Sie irgendwelche Zweifel an der Sicherheit des Geräts haben oder Sie befürchten, dass es in irgendeiner Weise beschädigt ist, darf es nicht benutzt werden und Sie sollten die Telefonauskunft kontaktieren.

6.0
INFORMATIONEN

6.1 TECHNISCHE EINZELHEITEN

SMOOTHSKIN GOLD ist ein gefiltertes Breitbandsystem für intensives pulsierendes Licht mit den folgenden technischen Einzelheiten:

- Wiederholungsrate: manuell gesteuerte Lichtimpulse alle 1 – 2 Sekunden (je nach Einstellung)
- Dauerbetrieb
- Max. optische Ausgangsleistung: 6 J/cm2
- Impulsdauer: 2,6 ms FWHM
- Netzeingang: 100 – 240V~, 50/60 Hz, 1,3-0,55 A
- Betriebstemperatur: zwischen 5°C und 40°C
- Zulässige Luftfeuchtigkeit: bis zu 93 % relative nicht kondensierende Luftfeuchtigkeit
- Betriebsdruck: 700 hPa bis 1060 hPa
- Behandlungsfläche (Fleckdurchmesser): 3 cm2 (30 mm x 10 mm)

Transportbedingungen:

- Temperatur: -25°C bis +70°C
- Luftfeuchtigkeit: bis zu 93 % relative nicht kondensierende Luftfeuchtigkeit
- Druck: 500 hPa bis 1060 hPa

SMOOTHSKIN GOLD liefert 120.000 Lichtimpulse (Blitze) und ist für einen Anwender bestimmt.

SMOOTHSKIN GOLD entspricht den folgenden Normen:

IEC 60601-1-2:2007, EN55014-1:2006, EN55014-2:1997, EN61000-3-2:2006, EN61000-3-3:2008 und IEC60335-2-23:2003 für Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) und Störaussendung.

6.2 ENTSORGUNG (Ende der Nutzungsdauer)

Zur Minimierung der Gefahren für Gesundheit und Umwelt und um sicherzustellen, dass die Materialien wiederverwertet werden können, sollte das Gerät zu einer gesonderten Sammelstelle für elektrischen und elektronischen Abfall gebracht und dort entsorgt werden.

Das sich auf dem Gerät befindende Symbol der Abfalltonne soll Sie daran erinnern.

6.3 GARANTIE

Wir bieten für das Gerät eine Garantie von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Innerhalb der Gewährleistungsfrist überprüfen wir kostenlos Material- und Verarbeitungsfehler und ersetzen nach unserem Ermessen das gesamte Gerät.

Diese Garantie ist in allen Ländern, in denen das Gerät durch ipulse oder seinen ernannten Vertriebshändler verkauft wird, gültig.

Die Garantie gilt nicht für durch unsachgemäße Anwendung, natürliche Abnutzung oder Nutzung entstandene Schäden oder für Schäden, die einen unwesentlichen Einfluss auf den Wert oder den Betrieb des Geräts haben. Die Blitzröhre gilt als Verschleißteil und wird daher von der Garantie nicht erfasst. Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen von unbefugten Personen unternommen werden und wenn keine originalen SMOOTHSKIN GOLD-Teile benutzt werden.

Um den Kundenservice während der Garantiezeit in Anspruch zu nehmen, besuchen Sie bitte unsere Webseite: **www.smoothskin.co.uk/de**

6.4 HILFE

Sie können SMOOTHSKIN auf mehrfache Art erreichen. Falls Sie unsere Telefonauskunft nicht während der Arbeitszeiten **0800 724 23 50** kontaktieren können, bieten wir Hilfe online. Sie können uns über unsere Webseite erreichen **www.smoothskin.co.uk/de**

BIENVENUE CHEZ SMOOTHSKIN GOLD

Découvrez une expérience de beauté inégalée avec votre nouvel épilateur à lumière pulsée Intense (IPL) SMOOTHSKIN GOLD. Avec SMOOTHSKIN GOLD, vous aurez une peau douce et soyeuse au quotidien et une belle peau épilée pour toujours.

Pour plus d'informations, visitez notre page salon de beauté en ligne à l'adresse:

www.smoothskin.co.uk/fr

où vous pourrez adhérer à notre programme unique d'accompagnement SMOOTHSKIN pour obtenir des astuces utiles et des conseils d'experts pendant toute la durée de votre traitement.

SOMMAIRE

1.1 AVERTISSEMENTS 42
1.2 PRÉCAUTIONS 47
1.3 PROTECTION DES YEUX 49

2.0 INTRODUCTION 51
2.1 VOTRE APPAREIL SMOOTHSKIN 52

3.0 MODE DE FONCTIONNEMENT 53
3.1 COMMENT FONCTIONNE LA LUMIERE INTENSE PULSÉE (IPL)? 54
3.2 À QUELS RESULTATS S'ATTENDRE ? 55

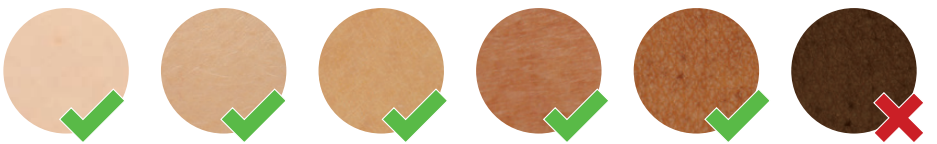
4.0 MODE D'EMPLOI 56
4.1 TEST ÉPICUTANÉ 57
4.2 GUIDE DE DÉMARRAGE 58
4.3 CARACTÉRISTIQUES 59
4.4 TRAITEMENT 62
4.5 MODE DE TRAITEMENT – TAMPON OU GLISSE 63
4.6 PROGRAMME DE TRAITEMENT 63
4.7 ARRÊT DE L'APPAREIL 64

5.0 SOINS POST-ÉPILATION 65
5.1 EFFETS SECONDAIRES POSSIBLES 66
5.2 TABLEAU DES EFFETS SECONDAIRES 67
5.3 NETTOYAGE, ENTRETIEN ET STOCKAGE 69
5.4 DÉPANNAGE 71

6.0 INFORMATIONS 73
6.1 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES 74
6.2 MISE AU REBUT (fin de vie) 75
6.3 GARANTIE 75
6.4 SUPPORT 75

1.1 AVERTISSEMENTS

N'UTILISEZ PAS SMOOTHSKIN GOLD si vous avez la peau très foncée (Référez-vous au tableau des couleurs de peau ci-dessous). Les peaux très sombres risquent d'absorber trop d'énergie lumineuse et d'abîmer votre peau (par ex. risque de brûlure, de décoloration ou de cicatrice).



N'UTILISEZ PAS SMOOTHSKIN GOLD sur une peau récemment bronzée que ce soit naturellement ou artificiellement.

Votre peau peut être particulièrement sensible après avoir été exposée au soleil, et particulièrement vulnérable aux effets secondaires du traitement IPL (comme les brûlures, les cloques, les marques de décoloration ou les cicatrices). Évitez également toute exposition non protégée à la lumière directe du soleil après avoir effectué le traitement SMOOTHSKIN GOLD. Le traitement IPL peut augmenter la sensibilité de votre peau et la rendre particulièrement sensible aux coups de soleil.

Appliquez un écran solaire (avec un FPS de 15 ou plus) ou couvrez votre peau.

N'UTILISEZ PAS SMOOTHSKIN GOLD directement sur les mamelons, les parties génitales ou autour de l'anus. Ces zones peuvent avoir une couleur plus foncée et/ou une densité pilaire plus importante. L'utilisation de l'appareil sur ces zones peut provoquer un certain inconfort/une douleur ou abîmer votre peau (notamment la brûler, la décolorer ou laisser des cicatrices).

N'UTILISEZ PAS SMOOTHSKIN GOLD si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou de lésions précancéreuses (par ex. des naevus ou un grand nombre de grains de beauté.

N'UTILISEZ PAS SMOOTHSKIN GOLD dans les cas suivants, au risque d'endommager votre peau ou de dégrader l'état de votre peau. Vous pouvez rencontrer des effets indésirables tels que des brûlures, des cloques, des changements de couleur de la peau (hyper ou hypo-pigmentation) ou la formation de cicatrices :

- Sur des tâches brunes ou noires comme des marques de naissance, des grains de beauté ou des verrues sur la zone à traiter.

- Si vous souffrez d'une maladie chronique de la peau (par ex. le psoriasis ou le vitiligo) ou si vous avez une peau endommagée (par ex. une peau présentant des coups de soleil, des coupures, des lésions ouvertes ou des infections actives) sur la zone à traiter.

- Si vous avez des varices sur la zone à traiter.

- Si vous avez un tatouage ou un maquillage permanent sur la zone à traiter.

- Si vous prenez des médicaments pour soigner des pathologies chroniques.

- Si vous avez une sensibilité connue à la lumière du soleil (photosensibilité) ou si vous prenez des médicaments susceptibles . de rendre votre peau plus sensible au soleil ou de provoquer une photosensibilité, par ex. Retin A, Accutane et/ou d'autres rétinoïdes topiques. Lisez toujours la notice qui accompagne votre médicament, pour voir si la photosensibilité fait partie des effets secondaires possibles. Si vous avez encore des doutes quant . à l'utilisation de SMOOTHSKIN GOLD, veuillez consulter un professionnel de santé. Une liste des médicaments susceptibles de

causer des réactions de photosensibilisation est disponible sur le site web de SMOOTHSKIN **www.smoothskin.co.uk/fr**

- Si vous avez subi un peeling de la peau sur la zone à traiter.

N'UTILISEZ PAS SMOOTHSKIN GOLD si vous êtes enceinte, allaitante, car l'appareil n'a pas été testé sur ces personnes.

SMOOTHSKIN GOLD n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, à moins qu'elles n'aient été informées de la correcte utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

SMOOTHSKIN GOLD doit être maintenu hors de la portée des mineurs. Les enfants ne doivent pas utiliser, jouer, entretenir ou nettoyer l'appareil.

Le filtre en verre SMOOTHSKIN GOLD est une pièce essentielle qui deviendra chaude au cours de l'utilisation. **NE TOUCHEZ PAS** le filtre pendant ou immédiatement après utilisation. Vérifiez régulièrement le filtre pour vous assurer qu'il n'a pas été endommagé. **N'UTILISEZ PAS** SMOOTHSKIN GOLD si le filtre est fissuré ou s'il fait défaut.

1.2 PRÉCAUTIONS

Il est recommandé de ne pas utiliser SMOOTHSKIN GOLD sur des poils roux, gris ou très clairs (blonds). SMOOTHSKIN GOLD n'est pas efficace sur ces couleurs de poils.

SECURITE ELECTRIQUE ET RISQUE D'INCENDIE

Comme avec tout équipement électrique, certaines précautions doivent être prises pour assurer votre sécurité.

DANGER :

N'essayez jamais d'ouvrir SMOOTHSKIN GOLD, au risque d'être exposé à des composants électriques dangereux et à une lumière pulsée intense.

N'UTILISEZ PAS SMOOTHSKIN GOLD s'il est endommagé ; en cast par exemple d'applicateur fissuré, de câble endommagé (fils internes apparents), de verre fissuré ou cassé au niveau de l'applicateur, etc. Les pièces internes comportent des charges

électriques pouvant être dangereuses.

N'UTILISEZ PAS SMOOTHSKIN GOLD s'il est endommagé ; en cas par exemple d'applicateur fissuré, de câble endommagé (fils internes apparents), de verre fissuré ou cassé au niveau de l'applicateur, etc. Les pièces internes comportent des charges électriques pouvant être dangereuses.

N'UTILISEZ PAS l'appareil à proximité de la baignoire, de la douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

SMOOTHSKIN GOLD ne doit pas être utilisé s'il est mouillé. **N'UTILISEZ** PAS l'appareil s'il a été exposé à l'eau.

N'UTILISEZ PAS l'appareil si l'applicateur devient désagréablement chaud au toucher. Il se peut que SMOOTHSKIN GOLD soit endommagé.

N'UTILISEZ PAS une source d'alimentation ou des composants autres que ceux fournis avec SMOOTHSKIN GOLD. Cela risquerait d'endommager l'appareil et d'empêcher son fonctionnement.

1.3 PROTECTION DES YEUX

SMOOTHSKIN GOLD émet des flashs de lumière pulsée Intense. L'exposition directe est potentiellement dangereuse pour vos yeux. Veillez à respecter toutes les précautions de sécurité mentionnées ci-dessous.

L'applicateur ne peut être activé (flashé) que si les deux capteurs de teint de peau (situés de chaque côté de l'écran de traitement) détectent une lecture de teint de peau valable.

Cependant :

NE REGARDEZ PAS directement l'écran de traitement de l'applicateur lorsque le système est sous tension et est allumé.

N'ESSAYEZ PAS d'activer (flasher) le système en direction de votre œil

Activez **UNIQUEMENT** (flashez) le système si la tête de l'applicateur est correctement en contact avec la zone à traiter.

NOUS VOUS CONSEILLONS de détourner le regard de l'applicateur avant d'enclencher le bouton de mise en marche.

NE traitez **PAS** les zones situées autour des yeux (les sourcils ou les cils).

SMOOTHSKIN GOLD peut être utilisé pour traiter la lèvre supérieure, le menton, les joues, les mâchoires et le cou.

SMOOTHSKIN GOLD est déconseillé pour l'épilation de la barbe chez l'homme, les résultats pouvant être permanents.

N'ESSAYEZ PAS d'activer (flasher) SMOOTHSKIN GOLD sur une surface autre que la peau.

2.0
INTRODUCTION

2.1 VOTRE APPAREIL SMOOTHSKIN GOLD

SMOOTHSKIN GOLD est un épilateur à lumière pulsée Intense, dérivée de la technologie professionnelle IPL. SMOOTHSKIN GOLD est recommandé par les professionnels des soins esthétiques et de la peau du monde entier pour l'élimination des poils disgracieux.

1. Tête amovible
2. Écran de traitement
3. Capteurs de teint de peau
4. Barres d'alimentation
5. Bouton de mise en marche
6. Bouton mode doux
7. Mode veille/prêt
8. Prise secteur
9. Source d'alimentation
10. Câble d'alimentation
11. Guide de l'utilisateur (non indiqué)

3.0
MODE D'EMPLOI

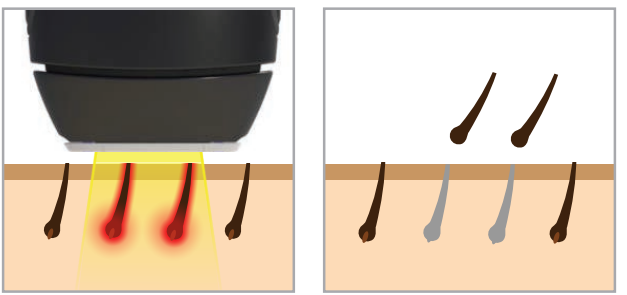
3.1 COMMENT FONCTIONNE LA LUMIERE INTENSE PULSEE (IPL)?

SMOOTHSKIN GOLD est conçu pour permettre de rompre la phase de croissance du cycle pilaire.

L'énergie lumineuse est transférée à travers la surface de la peau et est absorbée par la mélanine contenue dans la tige du poil.

L'énergie lumineuse absorbée est convertie en énergie calorifique (en-dessous de la surface de la peau) qui désactive le follicule pileux, empêchant ainsi la croissance du poil.

Les poils traités tombent naturellement pendant une période allant de quelques jours à une voire deux semaines.



La croissance des poils est cyclique et comprend trois phases distinctes et consécutives.

Le traitement IPL est efficace uniquement lorsque la croissance des poils est dans une phase spécifique (la phase de croissance dite anagène).

Tous les poils ne se trouvent pas tous dans la même phase au même moment. C'est pourquoi il est important de suivre le régime de traitement conseillé de 12 semaines.

COULEUR DES POILS
Lors du traitement à la lumière intense pulsée (IPL), l'énergie lumineuse est absorbée par la mélanine présente dans la tige du poil. Le traitement est plus efficace sur les poils sombres. SMOOTHSKIN GOLD n'est pas efficace sur les poils blonds très clairs, roux ou gris.

3.2 À QUELS RESULTATS S'ATTENDRE?

IMMÉDIATEMENT APRÈS LE TRAITEMENT

Vous ne devriez pas voir d'effets secondaires importants suite au traitement (reportez-vous à la section 5.2 pour en savoir plus sur les effets secondaires).
Au cours des semaines qui suivent les premiers traitements, vous continuerez à voir des poils pousser. Il est probable qu'il s'agisse de poils oubliés lors du traitement, c.-à-d. des poils endormis qui ne se trouvaient pas dans leur phase de croissance (phase anagène) au moment du traitement ; lorsque l'IPL est le plus efficace.

AU BOUT DE LA 6ÈME SEMAINE DU PROGRAMME DE 12 SEMAINES

Vous devriez voir une réduction de la croissance du poil. Cependant, de nombreux poils peuvent ne pas avoir été traités au cours de leur phase de croissance. Il est important de poursuivre les traitements hebdomadaires.

UNE FOIS LE PROGRAMME DE 12 SEMAINES TERMINÉ

Dès que vous avez terminé le programme de 12 semaines, vous devriez voir une réduction importante du nombre de poils sur la zone traitée. Tous les poils restants devraient être plus fins et de couleur plus claire.

Des traitements mensuels continus ou spécifiques aux besoins, devraient vous permettre d'obtenir une épilation définitive des zones traitées.

4.0
MODE D'EMPLOI

4.1 TEST ÉPICUTANÉ

Avant de procéder au traitement d'une zone, nous vous RECOMMANDONS de faire un test sur votre peau (sur la zone à traiter) pour éviter une éventuelle réaction à SMOOTHSKIN GOLD..

La zone de test épicutané doit être environ de 3 cm x 2 cm (l'équivalent de 2 flashs envoyés sur la peau côte à côte).

1. Suivez les instructions contenues dans la section « guide de démarrage » afin de préparer la zone au test épicutané.

2. Traitez la zone

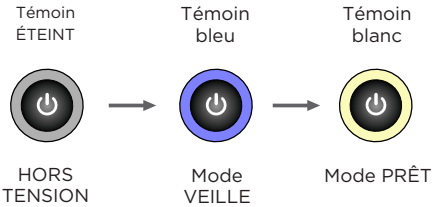
3. Attendez 24 heures après avoir réalisé le test épicutané, afin de vous assurer que votre peau est adaptée au traitement et qu'il n'existe pas de risque de réaction défavorable à l'énergie lumineuse.

4. Si aucune réaction ne se produit au bout de 24 heures, vous pouvez traiter la zone située autour de la zone soumise au test. La « zone du test épicutané » NE doit PAS être re-traitée pendant au moins 1 semaine.

4.2 GUIDE DE DÉMARRAGE

1. PRÉPAREZ la zone à traiter

VEILLEZ à **NE PAS épiler** les poils situés sur la zone de traitement à l**a cire, à l'épilateur ou à la pince à épiler,** au risque de retirer la tige du poil qui absorbe l'énergie lumineuse au cours du traitement.



Avant de commencer à utiliser SMOOTHSKIN GOLD:

- Rasez-vous afin d'éliminer tous les poils apparents. Assurez-vous qu'il ne reste aucun poil sur la surface de la peau, au risque d'endommager la tête amovible.
- Nettoyez la zone de traitement puis séchez en tapotant délicatement.

2. ALLUMEZ l'appareil

- Introduisez la source d'alimentation dans le socle de l'applicateur
- Branchez la source d'alimentation sur une prise secteur. Le voyant du bouton veille/prêt s'allumera en **BLEU** pour indiquer que le mode veille est activé. Ce mode ne permet pas d'activer l'appareil.
- Appuyez une fois sur le bouton veille/prêt et la lumière passera du **BLEU** au **BLANC** pour indiquer que l'applicateur est **PRÊT** à être utilisé.

MODE VEILLE « Timeout »
Si l'unité est « inactive » c.-à-d. si aucun bouton n'est actionné pendant 3 minutes, l'unité repassera alors en mode VEILLE. Le voyant du bouton veille/prêt s'éclairera alors en BLEU. Appuyez une fois sur ce bouton pour retourner au mode PRÊT et commencez le traitement.

4.3 CARACTÉRISTIQUES

1. CAPTEURS DE PEAU INTELLIGENTS

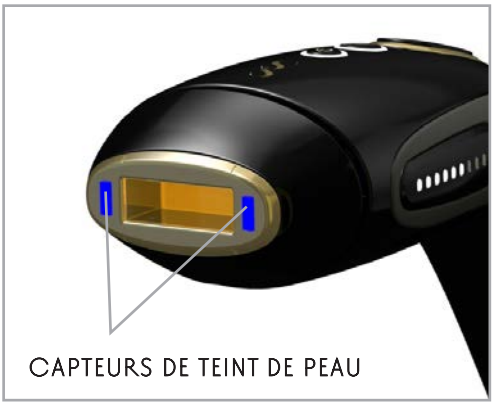
Detect & Set™

SMOOTHSKIN GOLD dispose de deux capteurs de teint de peau uniques et sophistiqués, situés de chaque côté de l'écran de traitement.

Lors du traitement, les capteurs cherchent continuellement un teint de peau valable.

Si aucun des deux capteurs de teint de peau ne détectent un teint de peau valable, l'applicateur ne pourra pas s'activer.

L'applicateur ne pourra détecter le teint de peau adéquat que si les deux capteurs de teint de peau (situés de chaque côté de l'écran de traitement) sont en contact avec la peau



Le statut des capteurs de teint de peau s'affiche sur les barres d'alimentation situées des deux côtés de l'applicateur.

Si un teint de peau valable est détecté, les barres d'alimentation s'allumeront en **BLANC**.

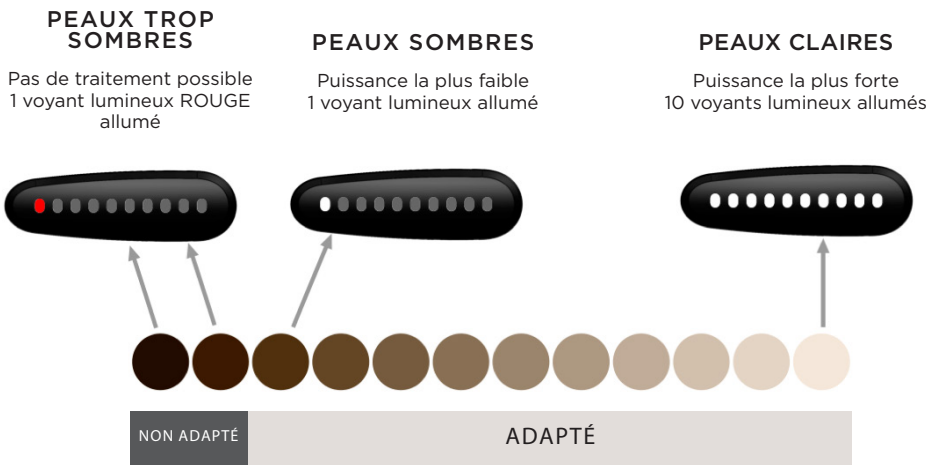
Le nombre d'indicateurs allumés dépendra de votre teint de peau exact.

Des réglages de puissances optimales ont été sélectionnés avec soin afin de garantir également une sécurité et une efficacité maximales.

Cette caractéristique unique vous assure un traitement **PERSONNALISÉ** pour chaque utilisation de SMOOTHSKIN GOLD.

MOINS DE VOYANTS LUMINEUX = Peau plus sombre et puissance plus faible

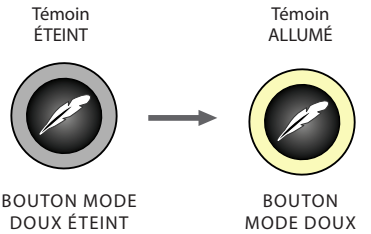
PLUS DE VOYANT LUMINEUX = Peau plus claire et puissance plus forte



2. MODE DOUX

Si vous trouvez le traitement désagréable ou un peu trop douloureux, appuyez sur le bouton « Mode doux » pour réduire la puissance de sortie de l'appareil.

- Appuyez une fois sur le bouton « Mode DOUX » dont le voyant s'allumera en **BLANC** une fois activé. Vous remarquerez un nombre moins important d'indicateurs lumineux sur la barre d'alimentation lorsque l'appareil est appliqué sur votre peau.
- Réappuyez sur le bouton pour désactiver le « Mode DOUX ». Le voyant du bouton ne sera pas allumé, dans quel cas l'appareil reviendra à ses réglages de puissance standards.

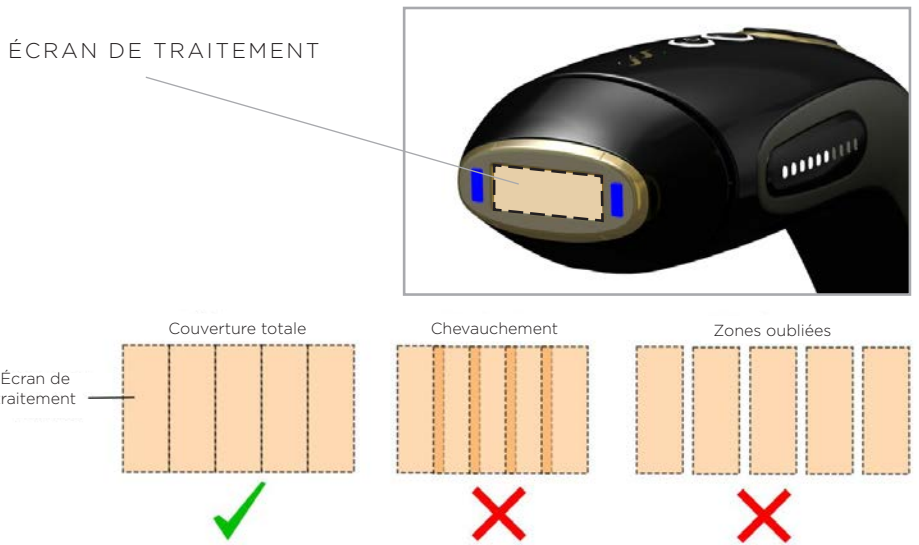


L'utilisation du Mode DOUX peut réduire l'efficacité du système et des traitements supplémentaires peuvent être nécessaires pour obtenir les effets désirés.

4.4 TRAITEMENT

- Tenez fermement l'applicateur sur la zone à traiter. Assurez-vous qu'un teint de peau valable s'affiche sur les barres d'alimentation.
- Appuyez sur le BOUTON DE MISE EN MARCHE. Vous verrez un flash et vous sentirez une sensation de chaleur.
- Placez l'applicateur sur la prochaine zone à traiter et répétez l'opération.

Assurez-vous de traiter **l'ENSEMBLE DE LA ZONE**, mais **NE** traitez **PAS** une zone plus d'une fois (en chevauchant les flashs).



4.5 MODE DE TRAITEMENT – TAMPON OU GLISSE

L'appareil propose deux modes de traitement : le « Mode tampon » ou le « Mode glisse ».

Quelle que soit la méthode que vous choisissez, vous devez déplacer l'applicateur entre les flashs pour vous assurer qu'une même zone n'est pas traitée deux fois.

L'appareil a besoin d'être rechargé entre les flash . Le temps de charge varie entre 1 à 2 secondes. Pendant le temps de charge, le voyant du bouton Veille/Prêt s'éclaire en BLANC et la lampe ne flashe a pas.

MODE TAMPON

Ce mode est recommandé pour les petites zones comme les aisselles et le visage. Placez l'applicateur sur la peau, puis appuyez et relâchez le bouton de mise en marche. Retirez l'appareil de la peau puis appliquez-le de nouveau avec précaution sur la prochaine zone à traiter.

MODE GLISSE

Ce mode est recommandé pour les grandes zones, telles que les jambes.

Placez l'applicateur sur la peau, appuyez sur le bouton de mise en marche (gardez le bouton enfoncé en continu), puis glissez l'applicateur le long de la peau, entre les flashs. Essayez de bouger l'applicateur à une vitesse constante afin d'obtenir une couverture totale sans chevauchement et sans oublier certaines zones.

4.6 PROGRAMME DE TRAITEMENT

Pour des résultats optimaux, SMOOTHSKIN GOLD doit être utilisé chaque semaine pendant 12 semaines pour s'assurer que tous les follicules pileux soient traités.

Après la phase de traitement initiale (12 semaines de traitement), afin de conserver un résultat parfait, nous vous conseillons d'utiliser SMOOTHSKIN GOLD une fois par mois, ou selon les besoins.

Consultez le site web de SMOOTHSKIN où vous trouverez d'autres astuces et conseils utiles sur l'utilisation et sur la manière d'obtenir les meilleurs résultats avec votre SMOOTHSKIN GOLD.

4.7 ARRÊT DE L'APPAREIL

Lorsque le traitement est terminé, SMOOTHSKIN GOLD doit être débranché de la source d'alimentation et de la prise de courant.

Reportez-vous à la section **5.3** pour des conseils d'entretien détaillés de SMOOTHSKIN GOLD.

5.0
SOINS
POST-EPILATION

5.1 EFFETS SECONDAIRES POSSIBLES

SMOOTHSKIN GOLD est un appareil puissant. Il est possible de ressentir un léger inconfort (par ex. chaleur ou rougeur sur la peau) durant l'utilisation. Cela est normal. Vous pouvez aussi ressentir des sensations de chaleur ou des picotements lors de l'utilisation de l'appareil, suivis de rougeurs sur votre peau. Ce type de réaction disparaît habituellement dans les 24 heures.

Les effets secondaires ou les réactions sont généralement immédiats ou apparaissent dans les 24 heures.

Si tel est votre cas, cessez d'utiliser l'appareil SMOOTHSKIN GOLD et contactez l'assistance téléphonique iPulse au **08 05 11 86 83.**

5.2 TABLEAU DES EFFETS SECONDAIRES

EFFET SECONDAIRE	COMMENT ÉVALUER LES EFFETS ET RÉAGIR
Douleur/ inconfort léger au niveau de la zone traitée.	Des rougeurs cutanées durant ou après le traitement qui disparaissent au bout de quelques minutes.
Des sensations de chaleur ou des picotements au cours du traitement, qui disparaissent généralement après quelques secondes ou quelques minutes, et devraient s'atténuer au fil des applications.	Cette réaction est normale, attendue et commune dans les traitements par IPL. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil comme indiqué dans le guide d'utilisation.
Démangeaisons dans la zone de traitement.	Cette réaction est relativement commune parmi les personnes qui effectuent les traitements par IPL et devrait s'estomper rapidement. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil comme indiqué dans le guide d'utilisation. Ne vous grattez pas à cet endroit-là.
Des rougeurs cutanées durant ou après le traitement qui disparaissent au bout de quelques minutes.	C'est une réaction normale, attendue et commune à tous les traitements par IPL. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil tel qu'indiqué dans le guide d'utilisation une fois que les rougeurs cutanées ont disparu

Des rougeurs cutanées qui ne disparaissent pas au bout de quelques minutes et qui durent de 24 à 48 heures.	Cessez d'utiliser l'appareil immédiatement et consultez votre médecin avant de l'utiliser à nouveau.
Une douleur ou un inconfort intense au cours du traitement ou qui persiste après le traitement.	Cessez d'utiliser l'appareil immédiatement et consultez votre médecin avant de l'utiliser à nouveau.
DANS DE TRÈS RARES CAS	COMMENT ÉVALUER LES EFFETS ET RÉAGIR
Une rougeur et une enflure qui ne disparaissent pas au bout de deux ou trois jours.	Cessez d'utiliser l'appareil immédiatement et consultez votre médecin avant de l'utiliser à nouveau. Veuillez contacter l'assistance téléphonique SMOOTHSKIN au **08 05 11 86 83.**
Des changements passagers de couleur de la peau (éclaircissement ou assombrissement).	Si vous constatez un changement de couleur de votre peau, cessez d'utiliser l'appareil immédiatement et consultez votre médecin. Veuillez contacter l'assistance téléphonique SMOOTHSKIN au **08 05 11 86 83.**
Formation de cloques ou de brûlures sur la peau.	Cessez d'utiliser l'appareil immédiatement et consultez votre médecin avant de l'utiliser à nouveau. Appliquez un bloc réfrigérant sur cette zone. Appliquez un antiseptique ou une crème anti-brûlure. Veuillez contacter l'assistance téléphonique SMOOTHSKIN au **08 05 11 86 83.**

5.3 NETTOYAGE, ENTRETIEN ET STOCKAGE

1. Lorsque le traitement est terminé, éteignez toujours SMOOTHSKIN GOLD en le débranchant de la source d'alimentation et de la prise de courant.
2. Après l'utilisation, l'applicateur, les capteurs de teint de peau et l'écran de traitement doivent être vérifiés pour s'assurer qu'il n'ont pas été endommagés et doivent être essuyés à l'aide d'un chiffon sec qui ne peluche pas.

AVERTISSEMENT: Le filtre en verre peut chauffer pendant l'utilisation.

Attendez au moins 5 minutes après utilisation avant de toucher ou de nettoyer le filtre, le temps que celui-ci refroidisse.

N'UTILISEZ **JAMAIS** de l'eau ou d'autres nettoyants liquides, au risque d'endommager l'appareil et peuvent présenter un danger.

Afin de garantir la performance maximale de votre SMOOTHSKIN GOLD, il est particulièrement important de vérifier que la **tête amovible et le réflecteur** sont exempts de poussières, poils, ou autres débris.

Afin de faciliter le nettoyage de cet élément, la partie avant se détache de l'applicateur. Une fois retiré, il peut être nettoyé avec un chiffon légèrement humide.

Assurez-vous toujours que la tête amovible est complètement sèche avant de la replacer sur l'applicateur.

Saisissez les deux côtés de la partie avant et retirez-la de l'applicateur.
Une fois nettoyé, replacez-la en vous assurant que la partie avant est entièrement insérée.
La partie avant ne peut être insérée que d'une seule manière. Ne forcez pas.

3. Rangez SMOOTHSKIN GOLD dans un endroit frais et sec.

   Assurez-vous que l'écran de traitement et que les capteurs de teint de peau de l'applicateur sont protégés d'éventuels dommages.

4. Vérifiez régulièrement l'appareil (y compris les cordons) afin de vous assurer qu'ils ne présentent aucun dommage visible. Si vous constatez que l'appareil est endommagé ou fissuré, cessez son utilisation et faites-le contrôler et remplacer par le fabricant. Contactez l'assistance téléphonique SMOOTHSKIN au **08 05 11 86 83.**

5.4 DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
Les témoins lumineux de la barre d'alimentation situés de chaque côté de l'applicateur ne s'allument pas lorsque l'appareil est au contact de votre peau.	Assurez-vous que la source d'alimentation est branchée. Assurez-vous que l'applicateur est en mode **PRÊT** (appuyez une fois sur le bouton veille/prêt). Assurez-vous que les deux capteurs de peau (situés de chaque côté de l'écran de traitement) sont bien appuyés contre votre peau.
Une fois au contact de votre peau, le premier témoin de la barre d'alimentation situé sur le côté de l'applicateur s'allume en ROUGE empêchant SMOOTHSKIN de fonctionner.	La zone que vous essayez de traiter est trop sombre pour le traitement. SMOOTHSKIN GOLD comprend des capteurs de teint de peau intelligents qui détectent de manière automatique votre teint de peau et sélectionnent le réglage optimal pour votre traitement. En raison de la nature de la technologie de la lumière pulsée Intense, SMOOTHSKIN GOLD n'est pas adapté à tout le monde et ne peut pas traiter les peaux très sombres.
Le premier témoin de la barre d'alimentation situé sur le côté de l'applicateur clignote en ROUGE de manière continue empêchant SMOOTHSKIN GOLD de fonctionner.	La tête amovible n'est pas installée ou ne l'est pas correctement. Essayez de ré-installer l'applicateur.

PROBLEM	LÖSUNG
Tous les témoins de la barre d'alimentation clignotent en continue, empêchant SMOOTHSKIN GOLD de fonctionner	L'appareil SMOOTHSKIN GOLD a envoyé 120 000 flashs et ne peut plus être utilisé (fin de vie).
Les témoins de la barre d'alimentation situés sur le côté de l'applicateur sont allumés ou clignotent de manière inhabituelle avec un témoin lumineux LED qui s'allume en rouge.	SMOOTHSKIN GOLD signale tous les messages d'erreur au moyen de combinaisons de témoins lumineux qui s'affichent sur les barres d'alimentation situées sur le côté de l'applicateur. Cela indique que l'appareil est défaillant. Cessez d'utiliser l'appareil et contactez l'assistance téléphonique.
L'applicateur, l'écran de traitement, la source d'alimentation ou les cordons de SMOOTHSKIN sont endommagés, cassés, fissurés ou semblent défectueux.	**N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL.** Si vous doutez de la sécurité de SMOOTHSKIN GOLD ou si vous soupçonnez qu'il présente un dommage quelconque, vous devez cesser toute utilisation et contacter l'assistance.

6.0
INFORMATIONS

6.1 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

SMOOTHSKIN GOLD est un système de lumière Intense pulsée qui utilise un filtre d'émission à large bande qui est caractérisé par les spécifications techniques suivantes:

- Taux de répétition : pulsation manuelle toutes les 1 à 2 secondes

  (en fonction du réglage de traitement)
- Fonctionnement continu
- Sortie optique maximale : 6J/cm2
- Durée d'impulsion 2,6msec FWHM
- Entrée de la ligne d'alimentation : 100–240V~, 50/60Hz, 1.3-0.55A
- Température de fonctionnement : Entre 5°C et 40°C
- Humidité tolérée en fonctionnement Jusqu'à 93 % d'humidité relative, sans condensation
- Pression de fonctionnement : De 700hPa à 1060hPa
- Zone de traitement (taille de la surface à traiter) : 3 cm2 (30 mm x 10 mm)

Conditions de transport :

- Température : De -25°C à +70°C
- Humidité : Jusqu'à 93 % d'humidité relative, sans condensation
- Pression De 500hPa à 1060hPa

SMOOTHSKIN GOLD est conçu pour effectuer 120 000 flashs et est destiné à une utilisation mono-utilisateur.

SMOOTHSKIN GOLD est conforme aux normes IEC 60601-1-2:2007, EN55014-1:2006, EN55014-2:1997, EN61000-3-2:2006, EN61000-3-3:2008 et IEC60335-2-23:2003 en matière d'émission et d'immunité électromagnétique (CEM).

6.2 MISE AU REBUT (fin de vie)

Afin de réduire les risques pour la santé ou l'environnement et en vue de garantir le recyclage des matériaux, ce produit doit être recyclé séparément dans un centre de déchets d'équipements électriques et électroniques.

Le pictogramme représentant une poubelle barrée apposé sur le produit est là pour vous le rappeler.

6.3 GARANTIE

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit à partir de la date d'achat. Pendant la période de garantie, nous réparons gratuitement les défauts de matériaux ou de fabrication et remplaçons gratuitement l'appareil.

Cette garantie s'applique à tous les pays dans lequel le dispositif est commercialisé par ipulse ou par son distributeur désigné.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation incorrecte, de l'usure normale d'utilisation ni les défauts qui auraient un effet négligeable sur la valeur ou sur le fonctionnement de l'appareil. L'ampoule flash est considérée comme un élément portable de l'appareil et n'est par conséquent pas couvert par la garantie. La garantie est annulée dans le cas où les réparations ont été réalisées par des personnes non autorisées et dans le cas où les pièces d'origine SMOOTHSKIN GOLD n'ont pas été utilisées.

Pour bénéficier du service de garantie pendant la période couverte par cette dernière, veuillez consulter notre site web : **www.smoothskin.co.uk/fr**

6.4 SUPPORT

Vous pouvez contacter SMOOTHSKIN de différentes façons.

Si vous n'avez pas la possibilité de contacter l'assistance pendant les heures d'ouverture

08 05 11 86 83 vous pouvez accéder à notre support en ligne. Vous pouvez nous joindre par le biais de notre site web SMOOTHSKIN **www.smoothskin.co.uk/fr**

BENVENUTE IN SMOOTHSKIN GOLD

Benvenuta in un'esperienza estetica senza precedenti grazie al nostro nuovo sistema di depilazione SMOOTHSKIN GOLD Intense Pulsed Light (IPL). Grazie a SMOOTHSKIN GOLD la tua pelle sarà bellissima, liscia come seta ogni giorno e depilata definitivamente.

Per ulteriori informazioni, visita il salone di bellezza su

www.smoothskin.co.uk/it

dove potrai iscriverti al nostro esclusivo programma di supporto SMOOTHSKIN e ricevere suggerimenti utili e consigli dagli esperti durante tutto il tuo trattamento di bellezza.

INDICE

1.1 AVVERTENZE 78
1.2 PRECAUZIONI 83
1.3 PROTEZIONE DELLA VISTA 85

2.0 INTRODUZIONE 87
2.1 IL TUO SMOOTHSKIN GOLD 88

3.0 COME FUNZIONA 89
3.1 COME FUNZIONA L'IPL? 90
3.2 COSA ASPETTARSI 91

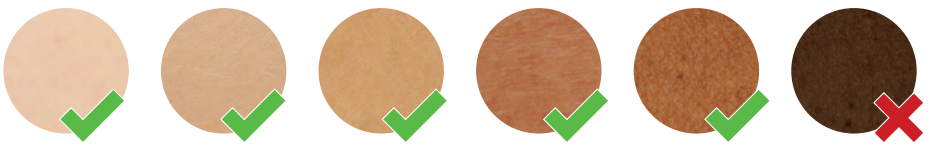
4.0 MODALITÀ DI UTILIZZO 92
4.1 COME ESEGUIRE UN TEST SULLA PELLE 93
4.2 INIZIO 94
4.3 FUNZIONI 98
4.4 TRATTAMENTO 98
4.5 METODO DI TRATTAMENTO – STAMP O GLIDE 99
4.6 PROGRAMMA DI TRATTAMENTO 99
4.7 SPEGNIMENTO DEL DISPOSITIVO 100

5.0 DOPO IL TRATTAMENTO 101
5.1 POSSIBILI EFFETTI COLLATERALI 102
5.2 TABELLA DEGLI EFFETTI COLLATERALI 103
5.3 PULIZIA, MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE 105
5.4 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 107

6.0 INFORMAZIONI 109
6.1 SPECIFICHE TECNICHE 110
6.2 SMALTIMENTO (a fine vita) 111
6.3 GARANZIA 111
6.4 ASSISTENZA 111

1.1 AVVERTENZE

NON UTILIZZARE SMOOTHSKIN GOLD in caso di pelle molto scura (consultare il grafico della tonalità della pelle). La pelle molto scura potrebbe assorbire una quantità di energia luminosa eccessiva e subire dei danni (ad es. ustioni, alterazioni del colorito o cicatrici).



NON UTILIZZARE SMOOTHSKIN GOLD in caso di abbronzatura recente, naturale o artificiale. La pelle potrebbe essere più sensibile dopo l'esposizione al sole e particolarmente soggetta agli effetti collaterali del trattamento con IPL (ad es. ustioni, vesciche, alterazioni del colorito della pelle o cicatrici). Inoltre, evitare l'esposizione alla luce diretta del sole senza protezione dopo aver effettuato il trattamento con SMOOTHSKIN GOLD. La pelle potrebbe essere più sensibile dopo il trattamento con IPL e particolarmente soggetta a scottature. Utilizzare una protezione solare (fattore 15 o superiore) oppure coprire la pelle.

NON UTILIZZARE SMOOTHSKIN GOLD direttamente su capezzoli, genitali o nella zona perianale. In queste aree la pelle potrebbe essere più scura e/o presentare una maggiore quantità di peli. Utilizzare il dispositivo in queste aree potrebbe causare fastidio, dolore o danni (ustione, alterazione del colorito o cicatrice) alla pelle.

NON UTILIZZARE SMOOTHSKIN GOLD in caso di precedente carcinoma della pelle o lesioni precancerose (ad es. uno o più nei).

NON UTILIZZARE SMOOTHSKIN GOLD nelle situazioni seguenti, poiché il dispositivo potrebbe causare danni alla pelle o peggiorare condizioni già esistenti. Potrebbero verificarsi effetti collaterali quali ustioni, vesciche e cambiamenti del colorito della pelle (iper o ipopigmentazione) o formazione di tessuto cicatriziale:

- Macchie di colore marrone scuro o nero quali voglie, nei o verruche nella zona che si desidera trattare.

- Malattie croniche della pelle (ad es. psoriasi o vitiligine) oppure pelle danneggiata (scottature, tagli, ferite aperte o infezioni attive) nella zona che si desidera trattare.

- Vene varicose nella zona che si desidera trattare.

- Tatuaggi o trucco permanente nella zona che si desidera trattare.

- In caso di assunzione di farmaci per una patologia cronica.

- In caso di sensibilità accertata alla luce del sole (fotosensibilità) o assunzione di farmaci che aumentano la sensibilità della pelle e causano fotosensibilità, ad es. Retin A, Accutane e/o altri retinoidi per uso topico. Controllare sempre il foglietto illustrativo in dotazione con il farmaco per assicurarsi che, tra gli effetti collaterali, non vi sia la fotosensibilità. Se non siete ancora sicure di poter utilizzare SMOOTHSKIN GOLD consultate un medico. Un elenco di farmaci che causano fotosensibilità è disponibile sul sito web SMOOTHSKIN **www.smoothskin.co.uk/it**

- Se la zona da trattare è stata precedentemente sottoposta a sedute di peeling.

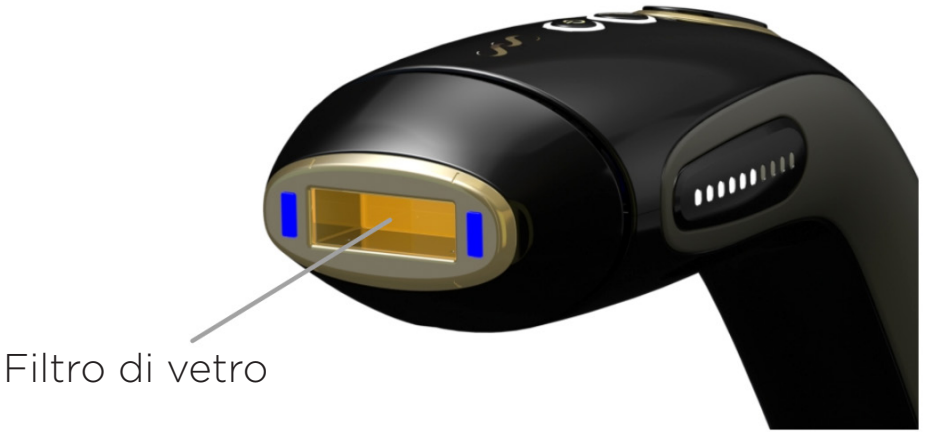
NON UTILIZZARE SMOOTHSKIN GOLD in caso di gravidanza o allattamento poiché questo dispositivo non è stato testato in queste situazioni.

SMOOTHSKIN GOLD non è concepito per essere utilizzato da persone affette da disabilità fisiche, sensoriali o mentali a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso sicuro e corretto del dispositivo da un'altra persona responsabile per la loro sicurezza.

Tenere SMOOTHSKIN GOLD fuori dalla portata di bambini e ragazzi al di sotto dei 18 anni di età. Evitare che i bambini usino, giochino, eseguano la manutenzione o puliscano il dispositivo.

Il filtro di vetro di SMOOTHSKIN GOLD è un componente importante soggetto a surriscaldamento durante l'uso. **NON** toccare il filtro durante o subito dopo l'uso. Ispezionare regolarmente il filtro per verificare che

non sia danneggiato. **NON** utilizzare SMOOTHSKIN GOLD se il filtro presenta crepe o è assente.



1.2 PRECAUZIONI

Si sconsiglia di utilizzare SMOOTHSKIN GOLD su peli rossi, grigi o biondi molto chiari poiché il dispositivo non è efficace in questi casi.

SICUREZZA ELETTRICA E ANTINCENDIO

Come per qualsiasi altro dispositivo elettrico occorre adottare alcune precauzioni per garantire la sicurezza.

PERICOLO:

Non cercare mai di aprire SMOOTHSKIN GOLD, per evitare di essere esposti a componenti elettrici pericolosi e a luce pulsata.

NON UTILIZZARE SMOOTHSKIN GOLD se danneggiato; ad esempio, dispositivo portatile incrinato, cavo danneggiato (cavi interni visibili), vetro del dispositivo rotto o incrinato, ecc. Le parti interne contengono cariche elettriche pericolose.

NON UTILIZZARE vicino a vasche da bagno, docce, catini o altri recipienti contenenti acqua. Non utilizzare SMOOTHSKIN GOLD se bagnato o se entrato in contatto con acqua.

NON UTILIZZARE il dispositivo in caso di surriscaldamento. Ciò potrebbe indicare che SMOOTHSKIN GOLD è danneggiato.

NON UTILIZZARE un alimentatore o altro componente diverso da quelli previsti per l'utilizzo con SMOOTHSKIN GOLD. Ciò potrebbe danneggiare il dispositivo e causarne l'arresto.

1.3 PROTEZIONE DELLA VISTA

SMOOTHSKIN GOLD emette lampi di Intense Pulsed Light (luce pulsata intensa). L'esposizione diretta potrebbe causare danni alla vista. Seguire le precauzioni di sicurezza riportate di seguito.

Il dispositivo portatile si attiva (lampeggia) solamente se entrambi i sensori della tonalità della pelle (ai lati del display di trattamento) rilevano una tonalità della pelle valida. Tuttavia, osservare quanto segue.

NON guardare direttamente il display di trattamento del dispositivo portatile quando esso è collegato alla presa elettrica e acceso.

NON provare ad attivare (far lampeggiare) il sistema in direzione degli occhi.

Cercare di attivare (far lampeggiare) il sistema **SOLAMENTE** quando la parte frontale del dispositivo portatile si trovi perfettamente a contatto con l'area che si desidera trattare.

SI CONSIGLIA di rivolgere lo sguardo da un'altra parte rispetto al dispositivo quando lo stesso è in funzione.

NON trattare le zone intorno agli occhi (sopracciglia o ciglia).

SMOOTHSKIN GOLD può essere utilizzato per trattare il labbro superiore, il mento, le guance, il profilo del mento e il collo.

Si sconsiglia l'uso di SMOOTHSKIN GOLD sulla barba maschile poiché i risultati potrebbero essere irreversibili.

NON cercare di attivare (far lampeggiare) SMOOTHSKIN GOLD su superfici diverse da quella cutanea.

2.0
INTRODUZIONE

2.1 IL TUO SMOOTHSKIN GOLD

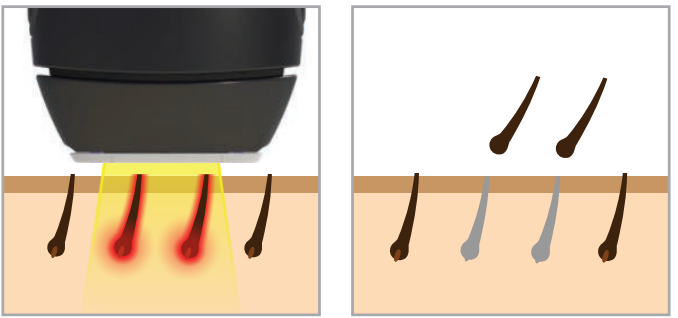
SMOOTHSKIN GOLD è alimentato da Intense Pulsed Light (Luce Pulsata Intensa) basata su tecnologia IPL professionale. SMOOTHSKIN GOLD è consigliato dai professionisti della bellezza e della cura della pelle di tutto il mondo, per la rimozione dei peli indesiderati.

1. Parte frontale rimovibile
2. Display di trattamento
3. Sensori tonalità della pelle
4. Barre di alimentazione
5. Pulsante di attivazione
6. Pulsante Modalità delicata
7. Pulsante Standby/Ready
8. Presa elettrica
9. Alimentatore
10. Cavo di alimentazione
11. Guida per l'utente (non in figura)

3.0
COME
FUNZIONA

3.1 COME FUNZIONA L'IPL?

SMOOTHSKIN GOLD è concepito come supporto per interrompere il ciclo di crescita dei peli. L'energia luminosa viene trasferita dalla superficie cutanea e assorbita dalla melanina presente nel fusto del pelo. L'energia luminosa assorbita viene convertita in energia termica (al di sotto della superficie cutanea) che disattiva il follicolo pilifero impedendone l'ulteriore crescita. I peli trattati cadono naturalmente in un periodo che va da qualche giorno a 1 - 2 settimane.



La crescita dei peli è ciclica e avviene in tre fasi distinte e consecutive. Il trattamento IPL è efficace soltanto durante una specifica fase della crescita (fase anagena o fase di crescita). Non tutti i peli si trovano contemporaneamente nella stessa fase. Per questo motivo è necessario seguire il trattamento di bellezza consigliato di 12 settimane.

COLORE DEI PELI
Il trattamento IPL si basa sull'assorbimento dell'energia luminosa da parte della melanina presente nel pelo ed è maggiormente efficace su peli scuri. SMOOTHSKIN GOLD non è efficace su peli di colore rosso, grigio o biondo molto chiaro.

3.2 COSA ASPETTARSI

IMMEDIATAMENTE DOPO IL TRATTAMENTO

Non dovrebbero verificarsi effetti collaterali significativi dovuti al trattamento (per maggiori informazioni sugli effetti collaterali fare riferimento alla sezione 5.2).

Nelle prime settimane successive ai trattamenti iniziali, noterete ancora la crescita di qualche pelo. Molto probabilmente si tratta di peli sfuggiti al trattamento precedente perché in fase inattiva e non in crescita (fase anagena), momento in cui l'IPL è maggiormente efficace.

TRA 6 E LE 12 SETTIMANE DEL PROGRAMMA DI TRATTAMENTO

La riduzione della crescita dei peli dovrebbe essere evidente. Tuttavia, molti peli potrebbero non essere stati ancora trattati durante la loro fase di crescita. È importante continuare il trattamento settimanale.

DOPO IL PROGRAMMA DI 12 SETTIMANE

Immediatamente dopo aver completato il programma di 12 settimane si dovrebbe notare una riduzione significativa dei peli nella zona trattata. I peli rimanenti dovrebbero essere più sottili e più chiari. Continuando i trattamenti su base mensile o secondo le necessità, la vostra pelle dovrebbe mantenersi depilata in maniera permanente.

4.0 MODALITÀ DI UTILIZZO

4.1 COME ESEGUIRE UN TEST SULLA PELLE

Prima di trattare una zona del corpo per la prima volta, CONSIGLIAMO di eseguire un test (sull'area da trattare) per osservare la reazione della pelle a SMOOTHSKIN GOLD.

La dimensione dell'area del test cutaneo deve essere di circa 3 cm x 2 cm (equivalente a due pulsazioni sulla pelle l'una accanto all'altra).

1. Seguire le istruzioni riportate nella sezione "Inizio" per preparare la zona al test cutaneo.

2. Trattare la zona

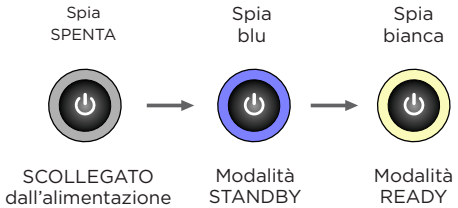
3. Attendere 24 ore dal test cutaneo per accertarsi che la pelle sia idonea al trattamento e controllare che non insorgano reazioni avverse alla luce pulsata.

4. Se non si verifica alcuna reazione dopo 24 ore, è possibile trattare l'area intorno alla quale è stato effettuato il test. L'area sottoposta al test NON deve essere sottoposta nuovamente a trattamento per almeno una settimana.

4.2 INIZIO

1. Preparare l'area da trattare

Fare attenzione a **NON rimuovere i peli con ceretta, epilatore o pinzette** nell'area da trattare, onde evitare di rimuovere il fusto del pelo che assorbe l'energia luminosa durante il trattamento.



Prima di utilizzare SMOOTHSKIN GOLD:

- Eseguire la rasatura di tutti i peli visibili. Verificare che non vi sia alcun pelo rimanente che sporga dalla superficie cutanea poiché potrebbe danneggiare la parte rimovibile.
- Detergere l'area da trattare e asciugare tamponando.

2. ACCENDERE il dispositivo

- Inserire l'alimentatore nella base del dispositivo portatile.
- Collegare l'alimentatore alla presa elettrica. Il pulsante Standby/Ready si illuminerà di luce BLU e indicherà la modalità STANDBY. In questa modalità il dispositivo non può essere attivato.
- Premendo una volta il pulsante Standby/Ready, la luce da BLU diventerà BIANCA e indicherà che il dispositivo portatile è PRONTO (READY) all'uso.

Timeout della MODALITÀ STANDBY

Se l'unità rimane inattiva, ovvero non viene premuto alcun pulsante per 3 minuti, il dispositivo tornerà in modalità STANDBY e il pulsante Standby/Ready si illuminerà nuovamente di luce BLU. Premere il pulsante una volta per tornare alla modalità READY ed r eseguire il trattamento.

4.3 FUNZIONI

1. SENSORI CUTANEI INTELLIGENTI

Detect & Set™

SMOOTHSKIN GOLD dispone di due rilevatori di tonalità della pelle unici e sofisticati, posizionati su entrambi i lati del display di trattamento.

Durante il trattamento, i sensori sono costantemente attivi e alla ricerca di una tonalità della pelle **valida.**

Se nessuno dei due sensori per la rilevazione tonalità della pelle rileva una tonalità valida, il dispositivo non può essere attivato.

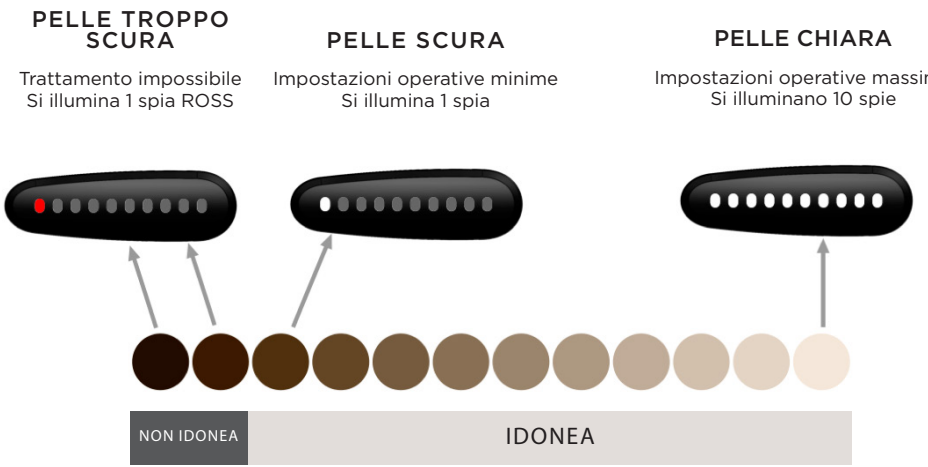
Il dispositivo portatile rileverà la tonalità corretta della pelle soltanto se entrambi i sensori della tonalità della pelle (ai lati del display di trattamento) vengono premuti contro la pelle.

Lo stato dei sensori per la rilevazione della tonalità della pelle è indicato dalle barre di alimentazione situate ai lati del dispositivo portatile. Se viene rilevata una tonalità valida, le barre di alimentazione si illumineranno di **BIANCO**. Il numero di luci che si accenderà dipenderà dalla tonalità esatta della pelle.

Per garantire la massima sicurezza ed efficacia sono state accuratamente selezionate impostazioni operative ottimali. Questa caratteristica esclusiva assicura un trattamento **PERSONALIZZATO** ogni volta che si utilizza SMOOTHSKIN GOLD.

MENO LUCI = Pelle più scura e impostazioni operative più basse

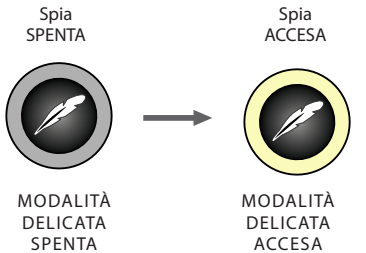
PIÙ LUCI = Pelle più chiara e impostazioni operative più alte



2. MODALITÀ DELICATA

Se il trattamento è fastidioso o un po' troppo doloroso, è possibile premere il pulsante Modalità DELICATA per ridurre la potenza erogata.

- Premendo il pulsante Modalità **DELICATA** una volta si illuminerà di **BIANCO** e indicherà che la modalità è attiva. Si illumineranno meno luci sulle barre di alimentazione quando il dispositivo verrà applicato sulla pelle.
- Per disattivare la modalità **DELICATA**, premere nuovamente il pulsante. Il pulsante si spegnerà e il dispositivo tornerà alle impostazioni standard.

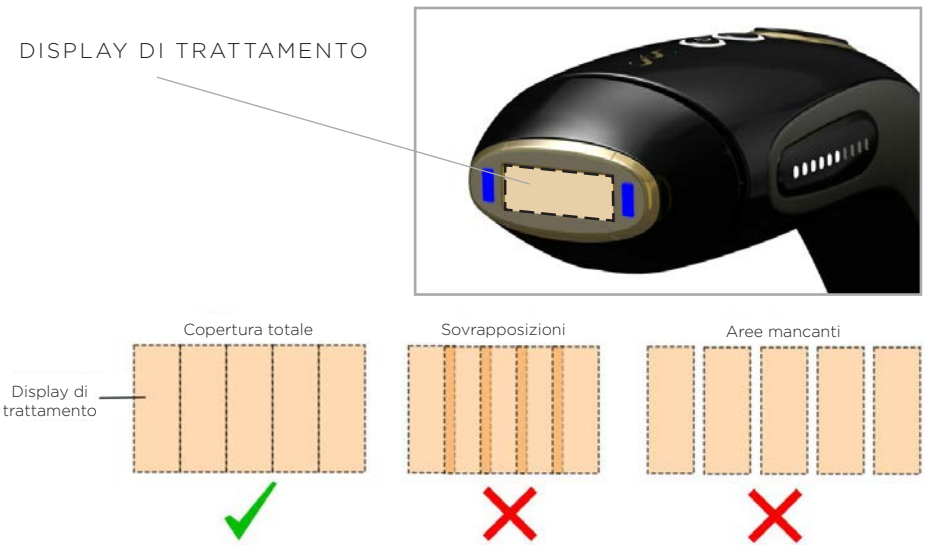


L'utilizzo della modalità DELICATA può ridurre l'efficacia del sistema e potrebbero essere necessari più trattamenti per ottenere i risultati desiderati.

4.4 TRATTAMENTO

- Tenere premuto il dispositivo portatile sull'area da trattare. Assicurarsi che le barre di alimentazione indichino una tonalità della pelle valida.
- Premere il PULSANTE DI ATTIVAZIONE. Il dispositivo emetterà un lampo e si avvertirà una sensazione di calore.
- Spostare il dispositivo sull'area successiva da trattare e ripetere.

Assicurarsi che **TUTTA L'AREA** sia sottoposta a trattamento ma **NON** trattare una zona due volte (attivazioni sovrapposte).



4.5 METODO DI TRATTAMENTO – STAMP O GLIDE

Il dispositivo è caratterizzato da due metodi di trattamento consigliati: “Stamp” o “Glide”.

Qualsiasi sia il metodo scelto, il dispositivo deve essere spostato tra un’attivazione e l’altra per evitare di trattare la stessa area due volte.

Il dispositivo si ricarica tra un’attivazione e l’altra, impiegando circa 1 - 2 secondi. Durante il periodo di ricarica, il pulsante Standby/Ready lampeggerà di colore BIANCO e il dispositivo non emetterà alcun lampo.

METODO STAMP

Si consiglia di utilizzare questo metodo per trattare aree di piccole dimensioni come ascelle e viso. Posizionare il dispositivo portatile sulla pelle, premere e rilasciare il pulsante di attivazione. Rimuovere il dispositivo dalla pelle prima di passare alla zona successiva da trattare, prestando attenzione.

METODO GLIDE

Si consiglia di utilizzare questo metodo per trattare aree di grandi dimensioni, ad esempio le gambe. Posizionare il dispositivo portatile sulla pelle, tenere premuto (in maniera costante) il pulsante di attivazione, quindi farlo scorrere lungo la pelle tra un’attivazione e l’altra. Fare attenzione a spostare il dispositivo portatile a velocità costante per ottenere una copertura completa senza sovrapposizioni o aree mancanti.

4.6 PROGRAMMA DI TRATTAMENTO

Per ottenere risultati ottimali, utilizzare SMOOTHSKIN GOLD ogni settimana per 12 settimane, al fine di garantire il trattamento di tutti i follicoli piliferi.

Dopo la fase di trattamento iniziale (di 12 settimane), si consiglia di utilizzare SMOOTHSKIN GOLD una volta al mese o secondo necessità, per mantenere i risultati ottenuti.

Visitare il sito web SMOOTHSKIN per ulteriori consigli e suggerimenti utili su come utilizzare il dispositivo e per una performance ottimale.

4.7 SPEGNIMENTO DEL DISPOSITIVO

Al termine del trattamento, scollegare SMOOTHSKIN GOLD dall'alimentatore e dalla presa elettrica.

Fare riferimento alla sezione **5.3** per informazioni su come eseguire al meglio la manutenzione di SMOOTHSKIN GOLD.

5.0
DOPO IL TRATTAMENTO

5.1 POSSIBILI EFFETTI COLLATERALI

SMOOTHSKIN GOLD è un dispositivo ad alta potenza. Alcune persone potrebbero avvertire qualche leggero fastidio (ad esempio, calore o arrossamento della pelle) durante l'utilizzo: è del tutto normale. Durante l'uso del dispositivo si potrebbe avvertire una sensazione di calore o formicolio e, successivamente, arrossamento della pelle. Questo tipo di reazione scompare, generalmente, entro 24 ore.

Gli effetti collaterali o le reazioni sono, generalmente, immediati o insorgono entro 24 ore.

Se sei preoccupato, interrompi l'utilizzo di SMOOTHSKIN GOLD e contatta l'assistenza iPulse al numero **199 206104.**

5.2 TABELLA DEGLI EFFETTI COLLATERALI

EFFETTO COLLATERALE	VALUTAZIONE E INTERVENTO
Dolore leggero/fastidio nell'area trattata.	Si tratta di sensazioni previste e normali per tutti i trattamenti IPL. Puoi continuare a utilizzare il dispositivo come indicato; il dolore dovrebbe diminuire con l'uso continuativo.
Sensazione di calore o formicolio durante il trattamento che scompare, solitamente, in un periodo compreso tra pochi secondi e un minuto, e diminuisce con l'uso continuativo.	Si tratta di sensazioni previste e normali per tutti i trattamenti IPL. Puoi continuare a utilizzare il dispositivo come indicato.
Prurito nell'area trattata.	È piuttosto normale per i trattamenti IPL e dovrebbe diminuire dopo un breve periodo. Puoi continuare a utilizzare il dispositivo come indicato. Evitare di grattare l'area interessata.
Pelle arrossata durante o dopo il trattamento che scompare entro qualche minuto.	Si tratta di sensazioni previste e normali per tutti i trattamenti IPL. Puoi continuare a utilizzare il dispositivo come indicato alla scomparsa dell'arrossamento della pelle.

Des rougeurs cutanées qui ne disparaissent pas au bout de quelques minutes et qui durent de 24 à 48 heures.	Interrompere immediatamente l'utilizzo del dispositivo e consultare un medico prima di utilizzarlo nuovamente.
Une douleur ou un inconfort intense au cours du traitement ou qui persiste après le traitement.	Interrompere immediatamente l'utilizzo del dispositivo e consultare un medico prima di utilizzarlo nuovamente.
IN CASI ESTREMAMENTE RARI	VALUTAZIONE E INTERVENTO
Gonfiore e arrossamento che **non scompaiono** entro due o tre giorni.	Interrompere immediatamente l'utilizzo del dispositivo e consultare un medico prima di utilizzarlo nuovamente. Contattare l'assistenza telefonica di SMOOTHSKIN al numero **199 206104.**
Alterazioni temporanee del colorito della pelle (che diventa più chiara o più scura).	In caso di alterazioni del colorito della pelle, interrompere immediatamente l'utilizzo del dispositivo e consultare un medico. Contattare l'assistenza telefonica di SMOOTHSKIN al numero **199 206104.**
Bolle o ustioni della pelle.	Interrompere immediatamente l'utilizzo del dispositivo e consultare un medico prima di utilizzarlo nuovamente. Applicare un impacco freddo sull'area interessata. Trattare con crema antisettica o crema per le ustioni. Contattare l'assistenza telefonica di SMOOTHSKIN al numero **199 206104.**

5.3 PULIZIA, MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

1. Al termine del trattamento, spegnere sempre SMOOTHSKIN GOLD scollegandolo dall'alimentatore e dalla presa elettrica.
2. Dopo l'uso, verificare che il dispositivo portatile, i sensori di tonalità della pelle e la finestra di trattamento non siano danneggiati e pulirli con un panno asciutto e privo di pelucchi.

AVVERTENZA: il filtro di vetro potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. NON toccare o pulire il filtro per almeno 5 minuti dopo l'uso ma lasciare che si raffreddi.

Non usare **MAI** acqua o altri liquidi detergenti poiché potrebbero danneggiare il dispositivo e comportare un pericolo per la sicurezza.

Per garantire le massime prestazioni di SMOOTHSKIN GOLD, è di fondamentale importanza rimuovere lo sporco, i peli o altri detriti dalla **parte frontale rimovibile e dal riflettore.**

Per semplificare la pulizia di questa parte, la sezione frontale può essere rimossa dal dispositivo portatile. Una volta rimossa, pulirla con un panno lievemente umido. Verificare sempre che la parte frontale rimovibile sia **completamente asciutta** prima di inserirla nuovamente nel dispositivo portatile.

Afferrare i lati della sezione frontale ed estrarla dal dispositivo portatile. Dopo aver pulito la sezione frontale, riposizionarla facendo attenzione a inserirla completamente. La sezione frontale può essere inserita solamente in un verso. Non forzarla.

3. Conservare SMOOTHSKIN GOLD in un luogo fresco e asciutto. Assicurarsi che il display di trattamento e i sensori di tonalità della pelle sul dispositivo portatile siano protetti da eventuali danni.

4. Ispezionare regolarmente il dispositivo (cavi inclusi) per verificare che non vi siano segni evidenti di danneggiamento. In caso di danni o crepe, interrompere l'utilizzo del dispositivo e farlo controllare e sostituire dal produttore. Contattare l'assistenza telefonica SMOOTHSKIN al numero **199 206104.**

5.4 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	SOLUZIONE
Le spie delle barre di alimentazione che si trovano ai lati del dispositivo portatile non si accendono quando il dispositivo viene posizionato sulla pelle.	Verificare che il dispositivo sia collegato all'alimentatore. Verificare che il dispositivo portatile sia in modalità READY (premere il pulsante Standby/Ready una volta). Verificare che entrambi i sensori della pelle (ai lati della finestra di trattamento) siano premuti contro la pelle.
Quando il dispositivo è premuto contro la pelle, la prima spia delle barre di alimentazione che si trovano lateralmente al dispositivo portatile è accesa e di colore ROSSO, e SMOOTHSKIN non funziona.	L'area che si desidera trattare è troppo scura per ricevere il trattamento. SMOOTHSKIN GOLD è dotato di sensori di tonalità della pelle intelligenti che rilevano automaticamente la tonalità della pelle e selezionano l'impostazione di trattamento ottimale. A causa della natura della tecnologia Intense Pulsed Light, SMOOTHSKIN GOLD non può essere utilizzato da tutti e non è possibile trattare pelli molto scure.
La prima spia delle barre di alimentazione che si trovano nella parte laterale del dispositivo portatile lampeggia continuamente ed è di colore ROSSO. SMOOTHSKIN GOLD non funziona.	Parte frontale rimovibile mancante o mal posizionata. Provare a posizionarla correttamente.

PROBLEM	LÖSUNG
Tutte le spie delle barre di alimentazione lampeggiano continuamente e SMOOTHSKIN GOLD non funziona.	SMOOTHSKIN GOLD è stato azionato 120.000 volte e non può essere più utilizzato (fine vita).
Le spie delle barre di alimentazione che si trovano sulla parte laterale del dispositivo portatile sono accese e lampeggiano in modo insolito e una spia luminosa LED è rossa.	Tutti i messaggi di errore vengono indicati da SMOOTHSKIN GOLD mediante combinazioni di luci sulle barre di alimentazione, ai lati del dispositivo portatile. Questo indica un guasto del dispositivo. Interrompere l'utilizzo del dispositivo e contattare il numero di assistenza telefonica.
Il dispositivo portatile, la finestra di trattamento, l'alimentatore o il cavo di SMOOTHSKIN sono danneggiati, rotti, presentano crepe o difetti evidenti.	**NON UTILIZZARE.** In caso di dubbi sulla sicurezza di SMOOTHSKIN GOLD o se si sospetta che sia, in qualche modo, danneggiato, il dispositivo non deve essere utilizzato e sarà necessario contattare il numero dell' assistenza telefonica.

6.0
INFORMAZIONI

6.1 SPECIFICHE TECNICHE

SMOOTHSKIN GOLD è un sistema basato su tecnologia Intense Pulsed Light a banda larga filtrata, con le seguenti specifiche tecniche:

- Tasso di ripetizione: impulsi manuali ogni 1 - 2 secondi
  (a seconda dell'impostazione di trattamento)
- Funzionamento continuo
- Emissione ottica massima: 6J/cm2
- Durata dell'impulso 2,6 msec FWHM
- Ingresso linea elettrica: 100–240V~, 50/60Hz, 1,3-0,55A
- Temperatura operativa: tra 5° C e 40° C
- Umidità operativa: fino al 93%R.H. senza condensa
- Pressione operativa: da 700hPa a 1060hPa
- Area di trattamento (dimensione finestra): 3 cm2 (30mm x 10mm)

Condizioni di trasporto:

- Temperatura: da -25° C a +70° C
- Umidità: fino al 93%R.H. senza condensa
- Pressioni: da 500hPa a 1060hPa

SMOOTHSKIN GOLD ha una durata di 120.000 lampi ed è concepito per essere utilizzato da un solo utente.

SMOOTHSKIN GOLD è conforme alle normative IEC 60601-1-2:2007, EN55014-1:2006, EN55014-2:1997, EN61000-3-2:2006, EN61000-3-3:2008 e IEC60335-2-23:2003 per l'immunità e le emissioni elettromagnetiche (EMC).

6.2 SMALTIMENTO (a fine vita)

Per ridurre al minimo i rischi per la salute e l'ambiente e per garantire il riciclo dei materiali, smaltire questo prodotto presso un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Il prodotto è contrassegnato dal simbolo del "cassonetto con le ruote barrato".

6.3 GARANZIA

Il prodotto è coperto da una garanzia di due anni, a partire dalla data di acquisto. Durante il periodo di garanzia, verificheremo gratuitamente i difetti relativi al materiale e alla fabbricazione e potremo procedere alla sostituzione del dispositivo, a nostra discrezione.

Questa garanzia è valida in tutti i paesi in cui iPulse o i suoi distributori autorizzati commercializzano questo dispositivo.

La presente garanzia non copre danni derivanti da uso improprio, usura naturale o uso normale, nonché difetti che abbiano un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio. La lampadina che emette il lampo di luce è considerata una parte soggetta a usura del dispositivo, pertanto non è coperta da questa garanzia. Interventi di riparazione effettuati da personale non autorizzato e l'uso di parti non originali SMOOTHSKIN GOLD invalideranno la garanzia.

Per ricevere assistenza nel periodo di garanzia, visitate il nostro sito web:
www.smoothskin.co.uk/it

6.4 ASSISTENZA

Puoi contattare SMOOTHSKIN in vari modi. Nel caso in cui non ti sia possibile contattare la nostra assistenza telefonica durante l'orario lavorativo **199 206104**, potrai usufruire della nostra assistenza online.

È possibile contattarci anche tramite la nostra pagina web SMOOTHSKIN
www.smoothskin.co.uk/it

CM12-1051-02